T087 TKL 5 (03) Diệu Pháp Liên Hoa Kinh Ưu Ba Xá Đề

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1520

DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN
ÖU BA ÑEÀ XAÙ
Taùc giaû: Boà-taùt Baø Taåu Baøn Ñaäu.
Haùn dòch: Ñôøi Nguyeân Nguïy, Tam Taïng Laëc Na Ma Ñeà vaø Taêng Laõng.
Phaåm 1: PHAÀN TÖÏA

Kinh: “Toâi nghe nhö vaäy: Moät thuôû noï Ñöùc Phaät an truù trong nuùi Kyø-xaø-quaät, thuoäc thaønh Vöông-xaù, cuøng vôùi chuùng Ñaïi Tyø-kheo moät vaïn hai ngaøn ngöôøi quy tuï, ñeàu laø baäc A-la-haùn, caùc laäu ñaõ heát, khoâng coøn phieàn naõo, taâm ñöôïc töï taïi, kheùo ñaït ñöôïc taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt, taâm kheùo ñieàu phuïc, laø baäc roàng giöõa loaøi ngöôøi, vieäc caàn laøm thì laøm, vieäc laøm ñaõ laøm xong, lìa xa nhöõng gaùnh naëng, ñaït ñöôïc töï lôïi, heát nhöõng kieát kieát söû trong ba coõi, kheùo ñaït ñöôïc chaùnh trí vaø taâm giaûi thoaùt, taát caû taâm ñöôïc töï taïi, ñeán bôø giaùc ngoä baäc nhaát. Chuùng Ñaïi Boà-taùt goàm taùm vaïn ngöôøi, ñeàu khoâng coøn thoái chuyeån ñoái vôùi quaû vò A-naäu-ña-la tam-mieäu tam boà-ñeà, ñeàu ñaït ñöôïc Ñaïi bieän taøi laïc thuyeát Ñaø-la-ni, chuyeån phaùp luaân khoâng thoái chuyeån, cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn chö Phaät, töø nôi chö Phaät gieo troàng caùc caên thieän, thöôøng ñöôïc chö Phaät khen ngôïi, duøng Ñaïi Töø Bi maø tu döôõng thaân taâm, kheùo tieán vaøo Phaät tueä, thoâng ñaït Ñaïi trí, ñeán ñöôïc bôø giaùc ngoä, danh tieáng laãy löøng khaép voâ löôïng theá giôùi, coù naêng löïc hoùa ñoä voâ soá traêm ngaøn chuùng sinh”.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 44

Giaûi thích: Ñaàu tieân trong phaùp moân naøy, phaåm thöù nhaát trình baøy veà baûy loaïi coâng ñöùc thaønh töïu. Nhöõng gì laø baûy loaïi? Ñoù laø: 1. Thaønh töïu veà phaàn töïa. 2. Thaønh töïu veà chuùng hoäi. 3. Thaønh töïu veà ñeán luùc Ñöùc Nhö Lai muoán thuyeát phaùp. 4. Thaønh töïu veà tuøy thuaän oai nghi, an truù döïa vaøo phaùp ñaõ thuyeát. 5. Thaønh töïu veà nôi nöông töïa thuyeát giaûng ñeán nhaân. 6. Thaønh töïu veà Ñaïi chuùng hieän tieàn mong muoán nghe phaùp. 7. Thaønh töïu veà söï traû lôøi cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi. I. Thaønh töïu veà phaàn Töïa: Trong phaùp moân naøy neâu roõ veà hai loaïi nghóa thaønh töïu. Nhöõng gì laø hai? Ñoù laø: 1. Neâu roõ nghóa thaønh töïu toái thaéng trong taát caû caùc phaùp moân. 2. Neâu roõ veà nghóa thaønh töïu coâng ñöùc töï taïi. Nhö thaønh Vöông-xaù laø thuø thaéng so vôùi taát caû thaønh xaù khaùc. Nuùi Kyø-xaø-quaät laø thuø thaéng so vôùi caùc nuùi khaùc. Nhö kinh noùi: “Toâi nghe nhö vaäy: Moät thuôû noï Ñöùc Phaät an truù trong nuùi Kyø-xaø-quaät thuoäc thaønh Vöông-xaù....” II. Thaønh töïu veà chuùng hoäi: Coù boán loaïi nghóa thaønh töïu. Nhöõng gì laø boán? Ñoù laø: 1.

Thaønh töïu veà soá löôïng. 2. Thaønh töïu veà haïnh. 3. Thaønh töïu veà coâng ñöùc thaâu nhieáp. 4. Thaønh töïu veà oai nghi an truù nhö phaùp. Thaønh töïu veà soá löôïng: Töùc laø voâ soá caùc ñaïi chuùng. Thaønh töïu veà haïnh: Coù boán loaïi. Ñoù laø: 1. Haïnh cuûa caùc Thanh vaên tu Tieåu thöøa. 2. Haïnh cuûa caùc Boà-taùt tu Ñaïi thöøa. 3. Caùc Boà-taùt tuøy thôøi thò hieän, coù khaû naêng haønh Ñaïi thöøa. Nhö nhoùm möôøi saùu vò cuûa Boà-taùt Baït-ñaø-baø-la, goàm ñuû söï vieäc khoâng theå nghó baøn cuûa baäc Boà-taùt, maø coù theå thò hieän ñuû loaïi hình töôùng Öu-baø- taéc, Öu-baø-di, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni... 4. Caùc vò xuaát gia oai nghi nhaát ñònh, khoâng gioáng vôùi Boà-taùt. - Ñeàu laø baäc A-la-haùn...: Goàm möôøi saùu caâu, neâu roõ veà söï thaønh töïu coâng ñöùc cuûa haøng Thanh vaên. - Ñeàu khoâng coøn thoái chuyeån ñoái vôùi quaû vò A-naäu-ña-la tam-mieäu tam-boà-ñeà... : Goàm möôøi ba caâu, neâu roõ veà söï thaønh töïu coâng ñöùc cuûa haøng Boà-taùt.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 45

Thaønh töïu coâng ñöùc cuûa baäc A-la-haùn: Möôøi saùu caâu aáy, neâu roõ nghóa thaâu nhieáp ba moân, neân bieát. Nhöõng gì laø ba moân? 1. Moân thöôïng thöôïng khôûi. 2. Moân Toång töôùng, Bieät töôùng. 3. Moân nhieáp thuû söï vieäc. Moân thöôïng thöôïng khôûi: Töùc laø caùc laäu ñaõ heát cho neân goïi laø A- la-haùn. Do taâm ñöôïc töï taïi cho neân goïi laø caùc laäu ñaõ heát. Do taâm khoâng coøn phieàn naõo cho neân goïi laø taâm ñöôïc töï taïi. Do kheùo ñaït ñöôïc taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt cho neân goïi laø taâm ñöôïc töï taïi. Do xa lìa chuû theå nhaän thaáy, söï vaät ñöôïc nhaän thaáy cho neân goïi laø khoâng coøn phieàn naõo sinh khôûi. Ñaõ kheùo ñöôïc taâm giaûi thoaùt vaø tueä giaûi thoaùt cho neân goïi laø taâm kheùo ñieàu phuïc. - Laø baäc roàng lôùn giöõa loaøi ngöôøi: Töùc laø ñi trong caùc ñöôøng aùc maø gioáng nhö ñi treân con ñöôøng baèng phaúng, khoâng coù gì ngaên ngaïi, nôi neân ñi thì ñaõ ñi, nôi neân ñeán thì ñaõ ñeán, vieäc neân laøm ñaõ laøm. Baäc roàng lôùn giöõa loaøi ngöôøi ñaõ coù ñöôïc phaùp ñoái trò, ñeå laøm cho oaùn ñòch phieàn naõo phaûi haøng phuïc. - Vieäc laøm ñaõ laøm xong: Töùc laø khoâng trôû laïi ñôøi sau, nhö söï vieäc laøm töông öng ñaõ thaønh töïu. - Lìa caùc gaùnh naëng: Töùc laø ñieàu neân laøm ñaõ laøm, moïi vieäc laøm ñaõ laøm xong cho neân ñaõ truùt boû gaùnh naëng cuûa ñôøi sau. - Ñaït ñöôïc töï lôïi: Ñaõ truùt boû gaùnh naëng cho neân chöùng ñöôïc Nieát- baøn. - Heát nhöõng kieát söû trong ba coõi: Ñaõ ñaït ñöôïc töï lôïi cho neân ñoaïn tröø caùc nhaân cuûa phieàn naõo. - Kheùo ñaït chaùnh trí vaø taâm giaûi thoaùt: Töùc laø caùc laäu ñaõ heát. - Taát caû taâm ñöôïc töï taïi: Töùc laø kheùo nhaän bieát veà trí kieán ñaïo, trí tu ñaïo. - Ñeán bôø giaùc ngoä baäc nhaát: Töùc laø kheùo ñaït ñöôïc chaùnh trí, taâm ñöôïc giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc thaàn thoâng, Tam-muoäi Voâ traùnh... vôùi caùc thöù coâng ñöùc. - Ñaïi A-la-haùn: Töùc laø taâm ñöôïc töï taïi, ñeán nôi bôø giaùc. - Moïi ngöôøi ñeàu nhaän bieát: Töùc laø ñöôïc caùc baäc vua chuùa, vöông töû, ñaïi thaàn, daân chuùng, Ñeá thích, Phaïm Thieân vöông... ñeàu nhaän bieát. Laïi nöõa, Thanh vaên, Boà-taùt vaø Phaät ñeàu laø nhöõng baäc trí tueä thuø thaéng, nhöõng baäc trí tueä thuø thaéng aáy thì taát caû moïi ngöôøi ñeàu deã daøng nhaän bieát cho neân noùi laø moïi ngöôøi ñeàu nhaän bieát. Moân Toång töôùng, Bieät töôùng:

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 46

- Ñeàu laø baäc A-la-haùn...: Goàm möôøi saùu caâu, caâu ñaàu laø Toång (chung), caùc caâu coøn laïi laø Bieät (rieâng). - Ñeàu laø baäc A-la-haùn: Danh hieäu A-la-haùn aáy coù möôøi laêm loaïi nghóa, neân bieát. Nhöõng gì laø möôøi laêm? Ñoù laø: 1. ÖÙng hôïp: Thoï nhaän söï cung kính cuùng döôøng caùc thöùc aên uoáng, ñoà naèm-ngoài... 2. ÖÙng hôïp: Daãn daét ñaïi chuùng, giaùo hoùa taát caû. 3. ÖÙng hôïp: Ñi vaøo caùc laøng xoùm, thaønh aáp... 4. ÖÙng hôïp: Haøng phuïc caùc thöù ngoaïi ñaïo. 5. ÖÙng hôïp: Duøng trí tueä, nhanh nhaïy quaùn xeùt caùc phaùp. 6. ÖÙng hôïp: Thuyeát phaùp khoâng nhanh khoâng chaäm, nhö phaùp töông öng khoâng heà meät moûi. 7. ÖÙng hôïp: Tónh toïa nôi choán thanh vaéng. Moïi thöù aên uoáng, y phuïc, vaät duïng cho ñôøi soáng ñeàu khoâng tích tuï, soáng theo haïnh thieåu duïc tri tuùc. 8. ÖÙng hôïp: Luoân luoân thöïc haønh thieän haïnh khoâng chaáp vaøo caùc thieàn. 9. ÖÙng hôïp: Haønh theo Thaùnh haïnh Khoâng. 10. ÖÙng hôïp: Haønh theo Thaùnh haïnh Voâ töôùng. 11. ÖÙng hôïp: Haønh theo Thaùnh haïnh Voâ nguyeän. 12. ÖÙng hôïp: Haøng phuïc taâm thieàn ñònh cuûa theá gian. 13. ÖÙng hôïp: Daáy khôûi coâng ñöùc thuø thaéng cuûa caùc thaàn thoâng. 14. ÖÙng hôïp: Chöùng ñöôïc coâng ñöùc cuûa Ñeä nhaát nghóa. 15. ÖÙng hôïp: Nhaän bieát ñuùng nhö thaät veà chuùng ñoàng sinh ñaït ñöôïc caùc coâng ñöùc, laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. Moân nhieáp thuû söï vieäc: Möôøi laêm caâu naøy nhieáp thuû möôøi loaïi coâng ñöùc, neâu roõ veà quaû coù theå noùi ra vaø quaû khoâng theå noùi ra. Nhöõng gì laø möôøi loaïi? Ñoù laø: 1. Nhieáp thuû caùc coâng ñöùc ñaït ñöôïc: Goàm hai caâu neâu roõ. Nhö kinh noùi: “Caùc laäu ñaõ heát, khoâng coøn phieàn naõo.” 2. Nhieáp thuû caùc coâng ñöùc: Goàm ba caâu. Moät caâu coâng ñöùc haøng phuïc theá gian. Nhö kinh noùi: “Taâm ñöôïc töï taïi.” Hai caâu noùi veà coâng ñöùc haøng phuïc ngöôøi hoïc xuaát theá gian. Nhö kinh noùi: “Kheùo ñaït ñöôïc taâm giaûi thoaùt, kheùo ñaït ñöôïc tueä giaûi thoaùt.” 3. Nhieáp thuû coâng ñöùc khoâng traùi laø tuøy thuaän vôùi giaùo haïnh cuûa Nhö Lai. Nhö kinh noùi: “Taâm kheùo ñieàu phuïc.” 4. Nhieáp thuû coâng ñöùc thuø thaéng. Nhö kinh noùi: “Laø baäc roàng lôùn giöõa loaøi ngöôøi.”

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 47

5. Nhieáp thuû coâng ñöùc thuø thaéng cuûa nhöõng vieäc caàn laøm. Nhöõng vieäc caàn laøm, ñoù laø luoân luoân y theo phaùp cung kính cuùng döôøng, toân troïng Nhö Lai. Nhö kinh noùi: “Ñieàu neân laøm thì laøm.” 6. Nhieáp thuû coâng ñöùc ñaày ñuû, ñoù laø Hoïc ñòa ñaày ñuû. Nhö kinh noùi: “Moïi vieäc laøm ñaõ laøm xong.” 7. Nhieáp thuû coâng ñöùc vöôït qua. Goàm ba caâu: Moät laø vöôït qua aùi nhieãm. Hai laø vöôït qua söï mong caàu cung kính cuùng döôøng ñoái vôùi thaân maïng. Ba laø vöôït qua caûnh giôùi treân döôùi, ñaõ vöôït qua Hoïc ñòa. Nhö kinh noùi: “Lìa moïi gaùnh naëng, ñaït ñöôïc töï lôïi, heát nhöõng kieát söû trong ba coõi.” 8. Nhieáp thuû coâng ñöùc thöôïng thöôïng. Nhö kinh noùi: “Kheùo ñaït ñöôïc chaùnh trí vaø taâm giaûi thoaùt.” 9. Nhieáp thuû coâng ñöùc neân taâm lôïi ích cho chuùng sinh. Nhö kinh noùi: “Taát caû taâm ñöôïc töï taïi.” 10. Nhieáp thuû coâng ñöùc thöôïng thuû. Nhö kinh noùi: “Ñeán bôø giaùc ngoä baäc nhaát.” Thaønh töïu coâng ñöùc cuûa baäc

Boà-taùt: Möôøi ba caâu aáy thaâu nhieáp hai moân nghóa neâu roõ neân bieát. Nhöõng gì laø hai moân? Ñoù laø: 1. Moân thöôïng chi, haï chi. 2. Moân nhieáp thuû söï vieäc. - Moân thöôïng chi, haï chi: Ñoù laø töôùng toång-töôùng bieät, nghóa naøy neân bieát. “Ñeàu khoâng coøn thoái chuyeån ñoái vôùi quaû vò A-naäu-ña-la tam-mieäu-tam-boà-ñeà” laø töôùng toång. Phaàn coøn laïi laø töôùng bieät. Khoâng coøn thoái chuyeån kia coù möôøi loaïi neâu roõ, neân bieát. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø: 1. An truù nghe phaùp khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Ñeàu ñaït ñöôïc phaùp Ñaø-la-ni.” 2. Laïc thuyeát khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Laïc thuyeát ñaïi bieän taøi.” 3. Thuyeát giaûng khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Chuyeån phaùp luaân khoâng thoái chuyeån.” 4. Nöông döïa nôi baäc thieän tri thöùc khoâng thoái chuyeån: Duøng nghieäp cuûa thaân-taâm döïa vaøo saéc thaân ñeå nhieáp thuû. Nhö kinh noùi: “Cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn chö Phaät, töø nôi chö Phaät gieo troàng caùc caên thieän.” 5. Ñoaïn töø heát thaûy caùc nghi khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Thöôøng ñöôïc chö Phaät khen ngôïi.” 6. Vì nhöõng söï vieäc gì maø thuyeát phaùp hoäi nhaäp caùc phaùp kia

khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Duøng Ñaïi Töø Bi maø tu döôõng thaân-taâm.” 7. Nhaäp vaøo caûnh giôùi nhö thaät cuûa Nhaát thieát trí, khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Kheùo tieán vaøo Phaät tueä.” 8. Döïa vaøo ngaõ Khoâng-phaùp Khoâng, khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Thoâng ñaït ñaïi trí.” 9. Vaøo caûnh giôùi nhö thaät, khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Ñeán ñöôïc bôø giaùc ngoä.” 10. Laøm nhöõng ñieàu neân laøm, truù trì khoâng thoái chuyeån. Nhö kinh noùi: “Coù naêng löïc hoùa ñoä voâ löôïng traêm ngaøn chuùng sinh.” - Moân nhieáp thuû söï vieäc: Neâu roõ veà caùc Boà-taùt an truù, trong nhöõng ñòa thanh tònh naøo, döïa vaøo nhöõng phöông tieän naøo, ôû trong nhöõng caûnh giôùi naøo ñeå laøm nhöõng vieäc caàn laøm. - Ñòa thanh tònh: Töùc laø Baùt ñòa trôû leân laø ba ñòa vôùi haønh voâ töôùng tòch tónh, thanh tònh. - Phöông tieän thì coù boán loaïi: 1. Phöông tieän nhieáp thuû dieäu phaùp, truù trì dieäu phaùp duøng naêng löïc cuûa laïc thuyeát giaûng cho moïi ngöôøi. 2. Phöông tieän nhieáp thuû thieän tri thöùc, bôûi vì döïa vaøo caùc baäc thieän tri thöùc ñeå laøm nhöõng vieäc caàn laøm. 3. Phöông tieän nhieáp thuû chuùng sinh, bôûi vì khoâng rôøi boû chuùng sinh. 4. Phöông tieän nhieáp thuû trí, bôûi vì giaùo hoùa chuùng sinh khieán nhaäp vaøo trí aáy. Coøn noùi veà caûnh giôùi, thì ñieàu aáy deã daøng hieåu ñöôïc. Laïi coù moân nhieáp thuû söï vieäc, neâu roõ veà caùc ñòa, nhieáp thuû coâng ñöùc thuø thaéng voán khoâng ñoàng vôùi coâng ñöùc cuûa Nhò thöøa. Nghóa laø trong ñòa thöù taùm khoâng coù coâng duïng cuûa trí, khoâng gioáng nhö ñòa treân vaø ñòa döôùi. Khoâng gioáng vôùi ñòa döôùi laø Haønh coù duïng coâng cuûa ñòa döôùi khoâng theå laøm lay ñoäng. Khoâng gioáng vôùi ñòa treân thì Haønh voâ töôùng cuûa ñòa treân khoâng theå laøm lay ñoäng, chæ töï nhieân maø haønh cho neân trong ñòa thöù chín, ñaït ñöôïc moân Ñaø-la-ni thaéng tieán, ñaày ñuû boán trí voâ ngaïi töï taïi; ôû trong ñòa thöù möôøi chuyeån phaùp luaân khoâng thoái chuyeån coù theå nhaän ñòa vò nôi Phaät, nhö Thaùi töû cuûa Chuyeån luaân Thaùnh vöông, bôûi vì ñaït ñöôïc nghóa gioáng nhö

nhieáp thuû coâng ñöùc. Thaønh töïu veà coâng ñöùc thaâu nhieáp: Neâu roõ döïa vaøo nôi naøo, döïa

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 49

vaøo taâm naøo, döïa vaøo trí naøo, döïa vaøo haønh cuûa nhöõng caûnh giôùi naøo, döïa vaøo nhöõng gì ñeå coù theå thöïc hieän? - Döïa vaøo nôi naøo? Töùc laø döïa vaøo caùc baäc thieän tri thöùc. - Döïa vaøo taâm naøo? Laø mình döïa vaøo taâm cuûa chuùng sinh ñeå giaùo hoùa, laøm lôïi ích troïn veïn cho heát thaûy chuùng sinh. - Döïa vaøo trí naøo? Döïa vaøo ba loaïi trí: 1. Trí thoï kyù bí maät. 2. Trí cuûa caùc thaàn thoâng. 3. Trí chaân thaät. - Döïa vaøo haønh cuûa nhöõng caûnh giôùi naøo? Döïa vaøo nhöõng gì ñeå coù theå thöïc hieän? Töùc laø do ba loaïi trí thaâu nhieáp, neân bieát. Thaønh töïu veà oai nghi an truù nhö phaùp: roõ coù boán loaïi. Nhöõng gì laø boán loaïi? Ñoù laø: 1. Boán chuùng vaây quanh. 2. Tröôùc sau. 3. Cung kính cuùng döôøng. 4. Toân troïng, taùn thaùn. Nhö kinh noùi: “Baáy giôø boán chuùng vaây quanh cung kính cuùng döôøng toân troïng ngôïi ca Ñöùc Theá Toân.” III. Thaønh töïu veà Nhö Lai ñeán luùc muoán thuyeát phaùp: Töùc laø vì caùc Boà-taùt maø thuyeát giaûng kinh Ñaïi thöøa. Tu-ña-la Ñaïi thöøa naøy coù möôøi baûy loaïi teân goïi, hieån thò coâng ñöùc heát söùc saâu xa, neân bieát. Nhöõng gì laø möôøi baûy loaïi? Hieån thò nhö theá naøo? Ñoù laø: 1. Goïi laø kinh Voâ Löôïng Nghóa: Töùc laø thaønh töïu veà nghóa cuûa chöõ, duøng phaùp moân naøy thuyeát giaûng veà caûnh giôùi vi dieäu cuûa phaùp voâ cuøng saâu xa aáy. Caûnh giôùi vi dieäu cuûa phaùp voâ cuøng saâu xa aáy, laø caûnh giôùi toái thaéng cuûa chö Phaät Nhö Lai. 2. Goïi laø kinh Toái thaéng: Töùc laø thaønh töïu Taïng vi dieäu toái thaéng trong ba Taïng. 3. Goïi laø Ñaïi Phöông Quaûng: Töùc laø voâ löôïng moân Ñaïi thöøa tuøy theo caên trí cuûa chuùng sinh ñeå truù trì thaønh töïu. 4. Goïi laø phaùp giaùo hoùa Boà-taùt: Töùc laø duøng ñeå giaùo hoùa caùc Boà- taùt caên trí thuaàn thuïc, thuaän theo phaùp khí maø kheùo thaønh töïu. 5. Goïi laø ñöôïc Phaät hoä nieäm: Töùc laø döïa vaøo Phaät Nhö Lai maø coù phaùp aáy. 6. Goïi laø phaùp bí maät cuûa taát caû chö Phaät: Laø phaùp thaâm dieäu aáy chæ coù Phaät Nhö Lai nhaän bieát. 7. Goïi laø kho taøng cuûa taát caû chö Phaät: Töùc laø kho taøng Tam-muoäi,

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 50

coâng ñöùc cuûa Nhö Lai ôû taïi kinh naøy. 8. Goïi laø xöù bí maät cuûa heát thaûy chö Phaät: Caùc chuùng sinh caên trí chöa thuaàn thuïc thì khoâng phaûi laø phaùp khí, khoâng theå trao cho. 9. Goïi laø kinh coù theå sinh ra taát caû chö Phaät: Töùc laø laõnh hoäi phaùp moân naøy thì coù theå thaønh töïu ñaïo quaû Ñaïi Boà-ñeà cuûa chö Phaät. 10. Goïi laø ñaïo traøng cuûa heát thaûy chö Phaät: Töùc laø nghe ñöôïc phaùp moân naøy, nhaát ñònh coù theå thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc chöù khoâng phaûi laø Tu-ña-la khaùc. 11. Goïi laø phaùp luaân ñöôïc chuyeån cuûa taát caû chö Phaät: Töùc laø phaùp moân naøy coù theå phaù tröø moïi thöù chöôùng ngaïi. 12. Goïi laø Xaù-lôïi kieân coá cuûa heát thaûy chö Phaät: Nghóa laø Phaùp thaân chaân nhö cuûa Nhö Lai, ôû taïi kinh naøy khoâng bò huûy hoaïi. 13. Goïi laø kinh phöông tieän ñaïi thieän xaûo cuûa taát caû chö Phaät: Töùc laø

döïa vaøo phaùp moân naøy ñeå thaønh töïu ñaïo quaû Ñaïi Boà-ñeà, roài vì caùc chuùng sinh thuyeát giaûng veà caùc phaùp thieän cuûa haøng trôøi-ngöôøi, Nhò thöøa. 14. Goïi laø kinh thuyeát giaûng veà Nhaát Thöøa: Töùc laø phaùp moân naøy hieån thò veà Theå cöùu caùnh nôi ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, vì Nhò Thöøa chaúng phaûi laø cöùu caùnh. 15. Goïi laø an truù nôi ñeä nhaát nghóa: Vì phaùp moân naøy chính laø truù xöù cöùu caùnh cuûa Phaùp thaân Nhö Lai. 16. Goïi laø Dieäu Phaùp Lieân Hoa: Coù hai loaïi nghóa. Nhöõng gì laø hai loaïi? Ñoù laø: - Nghóa ra khoûi nöôùc: Bôûi vì khoâng coù theå rôøi xa taát caû vuøng nöôùc buøn ñuïc cuûa Tieåu thöøa. Laïi coù nghóa: Hoa sen moïc leân giöõa nöôùc buøn, duï cho caùc Thanh vaên ñöôïc vaøo ngoài trong ñaïi chuùng cuûa Nhö Lai, nhö caùc Boà-taùt ngoài treân hoa sen, nghe thuyeát giaûng veà caûnh giôùi thanh tònh vaø trí tueä voâ thöôïng, chöùng ñöôïc kho taøng saâu kín cuûa Nhö Lai. - Nghóa hoa nôû: Töùc laø caùc chuùng sinh ñoái vôùi Ñaïi thöøa, taâm sinh ra yeáu ñuoái khoâng theå naøo tin noåi. Vì vaäy caàn môû baøy, neâu roõ veà Phaùp thaân thanh tònh vi dieäu cuûa Nhö Lai, khieán cho sinh taâm tin töôûng. 17. Goïi laø phaùp moân toái thöôïng: Töùc laø thaâu nhieáp thaønh töïu. Thaâu nhieáp thaønh töïu: Töùc laø nhieáp thuû voâ löôïng danh cuù-töï thaân, coù Taàn-baø- la, A-suùc-baø.... Baøi keä. Möôøi baûy caâu trong phaùp moân naøy laø toång. Caùc caâu coøn laïi laø bieát. Nhö kinh noùi: “Vì caùc Boà-taùt maø thuyeát giaûng kinh Ñaïi thöøa teân laø Voâ Löôïng Nghóa...” IV. Thaønh töïu veà oai nghi tuøy thuaän an truù döïa vaøo phaùp ñaõ

thuyeát: Töùc laø neâu roõ döïa vaøo nhöõng phaùp naøo ñeå thuyeát giaûng? Döïa vaøo ba loaïi phaùp: 1. Döïa vaøo Tam-muoäi thaønh töïu. Bôûi vì Tam-muoäi thaønh töïu neâu roõ veà hai loaïi: - Thaønh töïu dieäu löïc töï taïi, thaân taâm baát ñoäng. - Lìa taát caû caùc thöù chöôùng ngaïi, thuaän theo dieäu löïc töï taïi. Dieäu löïc töï taïi aáy coù hai loaïi: Vì tuøy thuaän chuùng sinh cho neân neâu roõ söï ñoái trò, nhieáp thuû söï hieåu bieát veà Boà-ñeà phaàn phaùp. Vì ñoái trò caùc thöù phieàn naõo chaáp tröôùc kieân coá töø voâ löôïng ñôøi ñeán nay. Nhö kinh noùi: “Phaät thuyeát giaûng kinh naøy xong, lieàn ngoài kieát giaø, nhaäp Tam-muoäi Voâ löôïng nghóa xöù, thaân taâm baát ñoäng...” 2. Döïa vaøo khí theá gian. 3. Döïa vaøo chuùng sinh theá gian: Laøm chaán ñoäng caùc theá giôùi, vaø bieát roõ moïi söï vieäc cuûa voâ löôïng kieáp quaù khöù. Nhö kinh noùi: “Khi aáy, trôøi möa xuoáng hoa Maïn-ñaø-la...” cho ñeán: “Hoan hyû chaép tay, nhaát taâm chieâm ngöôõng Phaät.” V. Thaønh töïu veà nôi nöông töïa thuyeát giaûng ñeán nhaân: Caùc ñaïi chuùng kia thaáy hieän töôùng khaùc laï, vôùi söï vieäc khoâng theå nghó baøn, ñeàu cho raèng Ñöùc Nhö Lai seõ thuyeát giaûng cho chuùng ta, ñeàu khao khaùt ngöôõng moä muoán nghe, sinh taâm cho laø ñieàu hieám coù, cho neân goïi laø: Thaønh töïu veà nôi nöông töïa thuyeát giaûng ñeán nhaân. Do ñoù, phoùng ra aùnh saùng lôùn, thò hieän ñuû moïi söï vieäc trong caùc theá giôùi ôû phöông khaùc. Tröôùc heát laø neâu roõ veà söï vieäc beân ngoaøi, coù saùu thöù chaán ñoäng. Tieáp theo laø neâu roõ phaùp moân naøy, laø phaùp noäi chöùng vi dieäu bí maät voâ cuøng saâu xa. Laïi döïa vaøo khí theá gian vaø chuùng sinh theá gian, vôùi loaïi soá-ñuû loaïi löôïng, ñaày ñuû phieàn

naõo sai bieät, ñaày ñuû thanh tònh sai bieät, Phaät-phaùp-ñeä töû sai bieät, laø neâu roõ veà Tam baûo. Laïi coù Thöøa sai bieät maø coù theá giôùi coù Phaät, coù theá giôùi khoâng coù Phaät, khieán cho chuùng sinh troâng thaáy coù ngöôøi tu haønh chöa ñaéc quaû, coù ngöôøi tu haønh ñaéc ñaïo ñaõ ñaéc quaû. Nhö kinh noùi: "Nhöõng ngöôøi tu haønh ñaéc ñaïo." - Ñuû loaïi veà: Töùc laø neâu roõ ñuû loaïi quaùn xeùt. Noùi sô löôïc coù boán thöù quaùn xeùt: Moät laø aên uoáng; hai laø nghe phaùp; ba laø tu haønh; boán laø vui thích. Nhö kinh noùi: "Baáy giôø, töø nôi töôùng baïch haøo giöõa chaëng maøy, Ñöùc Phaät phoùng ra aùnh saùng..." cho ñeán: "Ñem Xaù-lôïi cuûa Phaät, trôû veà xaây döïng toøa thaùp baûy baùu ñeå toân trí." - Haønh ñaïo Boà-taùt: Laø giaùo hoùa chuùng sinh döïa vaøo boán nhieáp

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 52

phaùp, laøm phöông tieän ñeå nhieáp thuû. Nhö trong kinh noùi: neân töï nhieáp thuû. VI. Töø ñaây trôû xuoáng laø neâu roõ phaàn thaønh töïu veà ñaïi chuùng hieän tieàn mong muoán nghe phaùp. Moät ngöôøi thöa hoûi, laø vì nhieàu ngöôøi muoán nghe phaùp maø sinh taâm hieám coù, cho neân chæ moät mình Vaên-thuø-sö-lôïi thöa hoûi. Nhö vaäy laø neâu roõ ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân tuøy thuaän vôùi phaùp chöù khoâng traùi ngöôïc nhau. Nay Phaät Theá Toân hieän baøy caùc töôùng thaàn bieán aáy, laø vì nhöõng muïc ñích gì? Vì thuyeát giaûng veà Ñaïi phaùp cho neân hieän baøy töôùng lôùn ñeå laøm nhaân duyeân thuyeát giaûng. Hieän baøy töôùng lôùn, laø thuyeát veà kinh Dieäu Phaùp Lieân Hoa cho neân hieän baøy töôùng toát laønh to lôùn; laø thuyeát veà dieäu phaùp khoâng theå nghó baøn ñöôïc trong nhöõng vaên töï chöông cuù maø Nhö Lai ñaõ chöùng ñaéc,. Coù hai loaïi phaùp, vì vaäy toân troïng nhöôøng cho Vaên-thuø-sö-lôïi. Nhöõng gì laø hai: Ñoù laø: 1. Hieän thaáy caùc phaùp. 2. Lìa moïi nhaân duyeân, chæ döïa vaøo töï taâm maø thaønh töïu phaùp aáy. Thò hieän voâ soá caùc töôùng toát laønh, laø ñeå neâu roõ taát caû caùc söï vieäc aáy nhö söï vieäc cuøng hieän baøy-aån ñi-truï-dieät thuaän theo ñeàu bieát roõ. Bôûi vì Vaên-thuø-sö-lôïi coù naêng löïc ghi nhôù söï vieäc aáy, do Vaên-thuø-sö-lôïi ñaõ thaønh töïu nhöõng vieäc laøm, thaønh töïu veà nhaân quaû, cho neân hieän taïi thaáy roõ phaùp aáy. Thaønh töïu nhöõng vieäc laøm, ôû ñaây coù hai loaïi: 1. Thaønh töïu veà coâng ñöùc. 2. Thaønh töïu veà trí tueä. Nhaân thaønh töïu aáy, laø thaønh töïu veà Nhaát thieát trí. Laïi coøn coù nhaân goïi laø nhaân duyeân. Nhaân thaønh töïu aáy, laø ñaày ñuû caùc töôùng. Quaû thaønh töïu aáy, laø thuyeát veà Ñaïi phaùp. Voâ soá quoác ñoä chö Phaät khaùc laï, ñaây laø neâu roõ caùc loaïi sai bieät khaùc laï trong quoác ñoä aáy, neân bieát. Quoác ñoä thanh tònh vi dieäu, ñoù laø truù xöù cuûa chuùng sinh khoâng coù phieàn naõo. Nhö kinh noùi: "Chieáu roïi ñeán moät vaïn taùm ngaøn theá giôùi ôû phöông Ñoâng ..." cho ñeán "Ñeàu thaáy caûnh giôùi trang nghieâm nôi coõi Phaät aáy." Nhö Lai laø baäc thöôïng thuû, caùc vò Boà-taùt ñeàu döïa vaøo Nhö Lai maø an truù, bôûi vì Nhö Lai ñöôïc töï taïi giöõa taát caû caùc ñaïi chuùng ôû quoác ñoä aáy. Nhö kinh noùi: "Laïi thaáy quoác ñoä aáy hieän taïi ñeàu coù chö Phaät...." VII. Töø ñoaïn naøy trôû ñi, laø neâu roõ veà baäc Thaùnh: Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi, duøng trí tuùc maïng, hieän thaáy roõ töôùng nhaân quaû cuûa quaù khöù, thaønh töïu möôøi söï vieäc nhö hieän ôû tröôùc maét,

do ñoù coù theå ñaùp laïi caâu

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 53

hoûi cuûa Boà-taùt Di-laëc. Theá naøo laø hieän thaáy roõ töôùng nhaân cuûa quaù khöù: Töùc laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, töï thaáy chính mình töøng ôû trong caùc quoác ñoä cuûa chö Phaät, tu haønh vaø laøm ñuû moïi söï vieäc. Theá naøo laø hieän thaáy roõ töôùng quaû cuûa quaù khöù: Laø Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi töï thaáy chính mình laø Boà-taùt Dieäu Quang ôû thôøi quaù khöù, nôi truï xöù cuûa Ñöùc Phaät, ñöôïc nghe phaùp moân naøy roài, vì caùc chuùng sinh maø thuyeát giaûng. - Thaønh töïu möôøi loaïi söï vieäc. Nhöõng gì laø möôøi loaïi? Ñoù laø: 1. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu cuûa nghóa veà Ñaïi. 2. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu cuûa yù nghóa raát saâu xa trong vaên töï-chöông cuù theá gian. 3. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu hy höõu. 4. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu thaéng dieäu. 5. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu cuûa söï thoï duïng to lôùn. 6. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu nhieáp thuû chuyeån phaùp luaân cuûa heát thaûy chö Phaät. 7. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu chuyeån phaùp luaân toát ñeïp voâ cuøng vöõng chaéc cuûa Nhö Lai. 8. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu coù naêng löïc tieán vaøo. 9. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu nhôù nghó. 10. Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu cuûa söï vieäc do chính mình ñaõ traûi qua. Nhaân thaønh töïu cuûa nghóa veà Ñaïi, neâu roõ nôi taùm caâu, neân bieát. 1. Saép luaän baøn veà Ñaïi phaùp luaân. 2. Saép röôùi xuoáng laøm möa Ñaïi phaùp. 3. Saép ñaùnh tieáng troáng Ñaïi phaùp. 4. Saép döïng leân coät cao Ñaïi phaùp. 5. Saép thaép leân ngoïn ñeøn Ñaïi phaùp. 6. Saép thoåi leân tieáng tuø vaø Ñaïi phaùp. 7. Mong muoán tieáng troáng Ñaïi phaùp khoâng döøng laïi. 8. Saép thuyeát giaûng veà Ñaïi phaùp. Taùm caâu naøy laø neâu roõ veà vieäc Ñöùc Nhö Lai saép thuyeát giaûng Ñaïi phaùp. Nhöõng gì laø taùm loaïi nghóa veà Ñaïi? Ñoù laø: Ngöôøi coù nghi ngôø thì ñöôïc ñoaïn tröø nghi ngôø; ngöôøi ñaõ ñoaïn tröø nghi ngôø thì trí thaân cuûa hoï ñöôïc taêng tröôûng thuaàn thuïc. Caên thaønh thuïc laø noùi veà hai loaïi caûnh giôùi vi dieäu bí maät: 1. Caûnh giôùi vi dieäu bí maät cuûa Thanh vaên.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 54

2. Caûnh giôùi bí maät vi dieäu cuûa Boà-taùt. Troáng Ñaïi phaùp, coù hai caâu neâu roõ bôûi vì nghe thaáy töø xa. Nhaäp vaøo caûnh giôùi bí maät, töùc laø khieán cho Boà-taùt tieán leân choïn laáy nghóa lyù thanh tònh cao nhaát, laø khieán cho Boà-taùt tieán leân choïn laáy Nhaát thieát chuûng trí, hieän thaáy töï taïi ñaït ñöôïc. Khieán cho Boà-taùt tieán leân choïn laáy Nhaát thieát chuûng trí, thaáy hieän taïi ñaït ñöôïc, töùc laø kieán laäp veà nghóa lyù-chöông cuù-danh töï cuûa taát caû caùc phaùp. Kieán laäp veà nghóa lyù-chöông cuù-danh töï, laø khieán cho tieán vaøo chöùng trí chuyeån phaùp luaân khoâng theå naøo noùi ñöôïc. Choïn laáy Nhaát thieát trí hieän thaáy: Töùc vì taát caû phaùp kieán laäp yù nghóa nôi danh töï, chöông, caâu. Kieán laäp yù nghóa nôi danh töï chöông caâu: Laø khieán hoäi nhaäp nôi trí chöùng ñaéc khoâng theå neâu baøy theo haønh chuyeån phaùp luaân. - Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu cuûa yù nghóa raát saâu xa trong danh töï-chöông cuù theá gian: Nhö kinh

noùi: “Toâi ôû nôi chö Phaät thôøi quaù khöù töøng thaáy ñieàm laønh naøy...” cho ñeán: “Neân hieän baøy ñieàm laønh aáy.” - Hieän thaáy nhaân thaønh töïu hy höõu: Do voâ löôïng thôøi gian khoâng theå ñaït ñöôïc. Khoâng theå nghó baøn, khoâng theå noùi xa, khoâng theå löôøng tính: Töùc laø neâu roõ vöôït qua soá löôïng A-taêng-kyø kieáp nhöng khoâng theå naøo ñaït ñöôïc. Laïi coøn neâu roõ veà naêm loaïi kieáp: Ñeâm-ngaøy, thaùng-muøa-naêm, neâu roõ veà thôøi gian ñôøi kieáp laø voâ löôïng. Nhö kinh noùi: “Nhö thôøi quaù khöù voâ löôïng voâ bieân A-taêng-kyø kieáp khoâng theå nghó baøn, baáy giôø coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh...” cho ñeán: “Chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng, thaønh töïu Nhaát thieát chuûng trí.” - Hieän thaáy nhaân thaønh töïu thaéng dieäu: Töùc laø neâu roõ veà töï thoï duïng cuûa chö Phaät, Boà-taùt. Nhö kinh noùi: “Tieáp theo laïi coù Ñöùc Phaät, cuõng hieäu laø Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh...” cho ñeán: “Phaùp ñaõ ñöôïc thuyeát giaûng thì caùc phaàn ñaàu-giöõa vaø sau ñeàu thieän.” - Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu cuûa söï thoï duïng to lôùn: Thôøi aáy, Vöông töû caûm nhaän vui thuø thaéng vi dieäu ñeàu rôøi boû maø xuaát gia. Laïi nöõa, ñaïi chuùng aáy vaøo luùc baáy giôø, taâm khoâng chuùt meät moûi. Nhö kinh noùi: “Ñöùc Phaät sau cuøng kia, luùc chöa xuaát gia...” cho ñeán: “Phaät thoï kyù roài, vaøo luùc giöõa ñeâm nhaäp Nieát-baøn voâ dö.” - Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu nhieáp thuû chuyeån phaùp luaân cuûa heát thaûy chö Phaät: Töùc laø phaùp luaân khoâng bò ñoaïn maát. Nhö kinh noùi: “Sau khi Phaät dieät ñoä, Boà-taùt Dieäu Quang giöõ laáy kinh Dieäu Phaùp Lieân Hoa

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 55

traûi qua ñuû taùm möôi tieåu kieáp, vì moïi ngöôøi maø dieãn noùi.” - Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu chuyeån phaùp luaân toát ñeïp voâ cuøng vöõng chaéc cuûa Nhö Lai: Töùc laø sau khi Phaät dieät ñoä, traûi qua voâ löôïng thôøi gian thuyeát giaûng chaùnh phaùp. Nhö kinh noùi: “Taùm ngöôøi con cuûa Ñöùc Phaät Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh ñeàu thôø Boà-taùt Dieäu Quang laøm thaày...” cho ñeán: “Ñeàu khieán cho taâm Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng luoân luoân kieán coá.” - Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu coù naêng löïc tieán vaøo: Töùc laø chæ cho caùc vò Vöông töû kia chöùng ñaéc Ñaïi Boà-ñeà. Nhö kinh noùi: “Caùc vò vöông töû aáy...” cho ñeán: “Ñeàu thaønh töïu Phaät ñaïo.” - Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu nhôù nghó: Töùc laø vì ngöôøi khaùc maø thuyeát giaûng giaùo phaùp laøm lôïi ích cho moïi ngöôøi. Nhö kinh noùi: “Ngöôøi thaønh Phaät sau cuøng hieän laø Nhieân Ñaêng...” cho ñeán: “Toân troïng, taùn thaùn.” - Hieän thaáy roõ nhaân thaønh töïu cuûa söï vieäc do chính mình ñaõ traûi qua,: Do nôi töï thaân thoï nhaän dieäu laïc thuø thaéng. Nhö kinh noùi: “Boà-taùt Di-laëc neân bieát...” cho ñeán: “Ñöôïc Phaät hoä nieäm.” - OÂng hieäu laø Caàu Danh: Töùc laø neâu roõ söï nhaän bieát caùc vieäc laøm trong quaù khöù cuûa ngöôøi aáy. Laïi coøn neâu roõ, nay ñaït ñöôïc phaùp aáy ñeàu ñaày ñuû. Töø ñaây trôû xuoáng laø neâu roõ veà töôùng nhaân quaû cuûa phaùp ñaõ thuyeát giaûng, neân bieát. ----------

Phaåm 2: PHÖÔNG TIEÄN

Kinh: “Luùc baáy giôø Ñöùc Theá Toân nhaäp vaøo Tam-muoäi raát saâu xa, chaùnh nieäm baát ñoäng, duøng trí quaùn xeùt ñuùng nhö thaät. Töø trong Tam-muoäi an laønh maø ñöùng daäy. Ñöùng daäy roài lieàn noùi cho Toân giaû Xaù-lôïi-phaát bieát raèng: Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí tueä cuûa chö Phaät raát saâu xa voâ löôïng, caùnh cöûa trí tueä aáy khoù thaáy-khoù hieåu- khoù bieát-khoù giaûi thích-khoù tieán vaøo. Söï chöùng ñaéc cuûa Nhö Lai thì taát caû haøng Thanh vaên-Bích chi Phaät voán khoâng theå naøo bieát ñöôïc. Taïi vì sao? Naøy Xaù- lôïi-phaát! Bôûi vì Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri ñaõ töøng thaân caän cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc voâ soá chö Phaät, ôû nôi traêm ngaøn öùc na-do-tha Ñöùc Phaät, haønh trì taát caû giaùo phaùp Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø chö Phaät ñaõ tu chöùng. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ñaõ ôû trong voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha kieáp duõng maõnh tinh tieán thaønh

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 56

töïu nhöõng vieäc laøm, danh tieáng lan traøn khaép nôi. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Cuùi cuøng Nhö Lai ñaõ thaønh töïu veà phaùp hy höõu. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp khoù hieåu roõ, Nhö Lai coù naêng löïc bieát roõ. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp khoù hieåu roõ aáy, chö Phaät Nhö Lai ñaõ tuøy thuaän maø thuyeát giaûng, yù nghóa khoù hieåu voâ cuøng, taát caû caùc haøng Thanh vaên-Bích-chi-Phaät voán khoâng theå naøo bieát ñöôïc. Taïi vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Bôûi vì chö Phaät Nhö Lai töï taïi thuyeát giaûng veà söï thaønh töïu cuûa nhaân. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai thaønh töïu caùc loaïi phöông tieän, caùc loaïi tri kieán, caùc loaïi nieäm quaùn, caùc loaïi ngoân töø. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai töø khi thaønh Phaät ñeán nay, ôû khaép moïi nôi dieãn giaûng roäng veà ngoân giaùo, duøng voâ soá phöông tieän daãn daét chuùng sinh, ôû nhöõng nôi vöôùng maéc laøm cho ñöôïc giaûi thoaùt. Naøy Xaù- lôïi-phaát! Nhö Lai duøng phöông tieän Tri kieán ñeán nôi bôø giaùc ngoä. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Tri kieán cuûa Nhö Lai roäng lôùn saâu xa, khoâng coù söùc maïnh laøm cho chöôùng ngaïi - khoâng coù gì sôï haõi, phaùp baát cong-caên-löïc, Boà-ñeà phaàn- thieàn ñònh-giaûi thoaùt, Tam-muoäi vaø Tam-ma-baït-ñeà, ñeàu ñaõ ñaày ñuû. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai tieán saâu vaøo bieân thaønh töïu taát caû caùc phaùp chöa töøng coù. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai coù naêng löïc phaân bieät caùc loaïi, kheùo leùo thuyeát giaûng caùc phaùp baèng ngoân töø dòu daøng laøm vui loøng vöøa yù moïi ngöôøi. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Döøng laïi, khoâng caàn phaûi noùi theâm. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñöùc Phaät ñaõ thaønh töïu phaùp khoù hieåu hieám coù baäc nhaát. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät vaø Phaät thuyeát phaùp, thì chö Phaät Nhö Lai coù naêng löïc bieát roõ thaät töôùng cöùu caùnh cuûa phaùp aáy. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät Nhö Lai bieát roõ taát caû caùc phaùp. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät Nhö Lai coù naêng löïc thuyeát giaûng taàt caû caùc phaùp, phaùp nhö theá naøo, sao noùi laø phaùp, phaùp töông töï gì, phaùp töôùng theá naøo, phaùp theå theá naøo? Nhö theá naøo, noùi laø gì, töông töï ra sao, töôùng theá naøo, theå laø gì, taát caû caùc phaùp thuoäc loaïi nhö vaäy, Nhö Lai ñeàu hieän taïi thaáy roõ chöù khoâng coù gì khoâng hieän thaáy roõ Giaûi thích: Töø ñaây trôû xuoáng: Neâu roõ veà töôùng nhaân quaû cuûa phaùp ñaõ ñöôïc thuyeát giaûng, neân bieát. Nhö kinh noùi: “Baáy

giôø Ñöùc Theá Toân nhaäp Tam- muoäi raát saâu xa, chaùnh nieäm baát ñoäng, duøng trí quaùn xeùt ñuùng nhö thaät. Lieàn noùi vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát": Töùc laø neâu roõ Nhö Lai ñaït ñöôïc dieäu löïc töï taïi. Nhö Lai nhaäp ñònh khoâng theå vì sôï haõi maø thöùc giaác. Vì sao chæ noùi vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát maø khoâng noùi vôùi caùc vò Thanh vaên khaùc? Bôûi vì tuøy theo trí tueä saâu saéc cuûa ñöông cô töông öng vôùi Nhö Lai. Vì sao khoâng noùi vôùi caùc vò Boà-taùt? Coù naêm loaïi nghóa:

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 57

1. Vì söï vieäc öùng hôïp vôùi caùc Thanh vaên. 2. Vì nhaèm khieán cho caùc Thanh vaên hoài taâm höôùng ñeán Ñaïi Boà- ñeà. 3. Giuùp ñôõ vì caùc Thanh vaên khieáp nhöôïc, sôï haõi. 4. Vì khieán cho nhöõng ngöôøi khaùc coá gaéng suy nieäm. 5. Vì caùc Thanh vaên khoâng khôûi taâm: Moïi vieäc laøm ñaõ hoaøn taát. - Trí tueä cuûa chö Phaät raát saâu xa voâ löôïng: Töùc laø laøm cho caùc ñaïi chuùng luoân sinh taâm toân troïng, hoaøn toaøn muoán nghe Ñöùc Nhö Lai thuyeát giaûng. - Noùi heát söùc saâu xa: Töùc laø hieån baøy hai loaïi nghóa heát söùc saâu xa, neân bieát nhö vaäy. Nhöõng gì laø hai loaïi? Ñoù laø: 1. Chöùng ñaéc heát söùc saâu xa. Töùc laø trí tueä cuûa chö Phaät heát söùc saâu xa voâ löôïng. 2. Giaùo phaùp (A-haøm) heát söùc saâu xa. Töùc laø phaàn trí tueä heát söùc saâu xa voâ löôïng. Heát söùc saâu xa: Ñaây laø töôùng chung. Phaàn coøn laïi laø töôùng rieâng. - Chöùng ñaéc heát söùc saâu xa laø neâu roõ veà naêm loaïi: Ñoù laø: 1. Nghóa voâ cuøng saâu xa. Töùc laø döïa vaøo nhöõng yù nghóa thaâm dieäu nhö theá naøo? 2. Thaät Theå voâ cuøng saâu xa. 3. Noäi chöùng voâ cuøng saâu xa. 4. Choã nöông döïa voâ cuøng saâu xa. 5. Voâ thöôïng heát söùc saâu xa. Caùi gì laø voâ cuøng saâu xa? Töùc laø Ñaïi Boà-ñeà. Ñaïi Boà-ñeà: Töùc laø phaùp maø Nhö Lai ñaõ chöùng ñaéc, laø ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Voâ cuøng saâu xa nhö theá naøo? Töùc laø heát thaûy haøng Nhò thöøa voán khoâng theå naøo nhaän bieát. Noùi trí tueä: Töùc laø nghóa cuûa trí Nhaát thieát chuûng-Nhaát thieát trí. Nhö kinh noùi: "Trí tueä cuûa chö Phaät heát söùc saâu xa voâ löôïng." - Giaùo phaùp (A-haøm) voâ cuøng saâu xa. Neâu roõ coù taùm loaïi: 1. Thoï trì ñoïc tuïng voâ cuøng saâu xa. Nhö kinh noùi: "Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri ñaõ töøng thaân caän cuùng döôøng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc voâ soá chö Phaät." 2. Tu haønh voâ cuøng saâu xa. Nhö kinh noùi: "ÔÛ nôi traêm ngaøn öùc na-do-tha Ñöùc Phaät, haønh trì taát caû giaùo phaùp Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø chö Phaät ñaõ tu chöùng." 3. Quaû haønh voâ cuøng saâu xa. Nhö kinh noùi: "Nhö Lai, ñaõ ôû trong

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 58

voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha kieáp tinh taán duõng maõnh thaønh töïu nhöõng vieäc laøm." 4. Taâm taêng tröôûng coâng ñöùc voâ cuøng saâu xa. Nhö kinh noùi: "Danh tieáng lan truyeàn khaép nôi" 5. Taâm vui veû laøm vieäc tuyeät dieäu voâ cuøng saâu xa. Nhö kinh noùi: "Thaønh töïu phaùp hy höõu" 6. Voâ thöôïng saâu xa voâ cuøng. Nhö kinh noùi: "Phaùp khoù hieåu roõ, Nhö Lai coù naêng löïc bieát roõ". 7. Tieán vaøo voâ cuøng saâu xa: Töùc laø veà danh töï-chöông-cuù-yù nghóa

ñeàu khoù ñaït ñöôïc, töï duøng ñeå truù trì maø thuyeát veà nhaân duyeân khoâng gioáng nhö ngoaïi ñaïo, cho neân goïi laø voâ cuøng saâu xa. Nhö kinh noùi: “Phaùp khoù hieåu roõ aáy, chö Phaät Nhö Lai ñaõ tuøy thuaän maø thuyeát giaûng, yù nghóa khoù hieåu voâ cuøng...” 8. Khoâng cuøng vôùi nhöõng vieäc laøm cuûa haøng Nhò thöøa maø truù trì voâ cuøng saâu xa. Nhö kinh noùi: “Heát thaûy haøng Nhò thöøa voán khoâng theå naøo nhaän bieát.” Nhö vaäy ñaõ noùi ñaày ñuû veà coâng ñöùc cuûa dieäu phaùp. Tieáp theo laø noùi veà Nhö Lai thaønh töïu coâng ñöùc cuûa baäc Phaùp sö, neân bieát. Nhö kinh noùi: “Vì sao? Vì chö Phaät Nhö Lai luoân töï taïi thuyeát giaûng veà söï thaønh töïu cuûa nhaân.” Nhö Lai ñaõ thaønh töïu boán loaïi coâng ñöùc cho neân coù naêng löïc hoùa ñoä chuùng sinh. Nhöõng gì laø boán? Ñoù laø: 1. Thaønh töïu veà truù. Nhö kinh noùi: “Nhö Lai thaønh töïu caùc loaïi phöông tieän.” Caùc loaïi phöông tieän: Töùc laø töø coõi trôøi Ñaâu-suaát giaùng thaàn... cho ñeán thò hieän nhaäp Nieát-baøn. 2. Thaønh töïu veà giaùo hoùa. Nhö kinh noùi: “Thaønh töïu caùc loaïi tri kieán”. Caùc loaïi tri kieán: Töùc laø neâu roõ caùc nhaân nhieãm-tònh. 3. Thaønh töïu veà coâng ñöùc troïn veïn. Nhö kinh noùi: “Thaønh töïu caùc loaïi nieäm quaùn”. Caùc loaïi nieäm quaùn: Töùc laø nhaân duyeân thaønh töïu ñeå thuyeát giaûng veà phaùp aáy, voán nhö phaùp töông öng. 4. Thaønh töïu söï thuyeát giaûng. Nhö kinh noùi: “Thaønh töïu caùc loaïi ngoân töø.” Caùc loaïi ngoân töø: Töùc laø duøng boán trí voâ ngaïi, döïa vaøo nhöõng danh töï-chöông-cuù nhö theá naøo thuaän theo nhöõng chuùng sinh nhö theá naøo coù theå tieáp nhaän maø thuyeát giaûng cho hoï. - Laïi coøn coù nghóa caùc loaïi phöông tieän: Töùc laø neâu roõ taø phaùp hieän coù cuûa ngoaïi ñaïo, vôùi coù ñuû loaïi loãi laàm nhö vaäy- nhö vaäy. Laïi neâu roõ chaùnh phaùp hieän coù cuûa chö Phaät, voán coù caùc loaïi coâng ñöùc nhö vaäy-nhö vaäy. Nhö kinh noùi: “Nhö Lai töø khi thaønh Phaät ñeán nay...”

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 59

- Laïi coù voâ soá phöông tieän: Töùc laø duøng phöông tieän khieán cho tieán vaøo caùc phaùp thieän. - Laïi nöõa, phöông tieän laø ñoaïn tröø caùc thöù nghi hoaëc. - Laïi nöõa, phöông tieän, laø khieán tieán vaøo trong trí thuø thaéng taêng thöôïng. - Laïi nöõa, phöông tieän, laø döïa vaøo boán nhieáp phaùp nhieáp thuû caùc chuùng sinh khieán cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt. - Nhöõng nôi vöôùng maéc: Töùc laø vöôùng maéc vaøo taát caû moïi nôi, hoaëc chaáp vaøo caùc caûnh giôùi, hoaëc chaáp vaøo nôi choán, hoaëc chaáp vaøo caùc phaàn, hoaëc chaáp vaøo caùc thöøa. - Chaáp vaøo caùc caûnh giôùi, töùc laø chaáp vaøo ba coõi Duïc-Saéc-Voâ saéc. - Chaáp nôi caùc ñòa, töùc laø chaáp vaøo caùc caûnh giôùi, giöõ laáy Tam- muoäi, thieàn ñònh cho ñeán ñòa cuûa Phi phi töôûng vaø ñònh dieät taän. - Chaáp vaøo caùc vaøo caùc phaàn: Töùc laø chaáp veà phaàn taïi gia, xuaát gia. Chaáp vaøo phaàn taïi gia: Töùc laø chaáp mình vôùi ñoàng loaïi gaây ra caùc thöù nghieäp theo taø kieán. Chaáp vaøo phaàn xuaát gia: Töùc laø chaáp veà tieáng khen, lôïi döôõng vaø caùc thöù giaùc ngoä-phieàn naõo. - Chaáp vaøo caùc Thöøa: Töùc laø chaáp vaøo Thanh vaên thöøa, Boà-taùt thöøa. Chaáp veà Thanh vaên thöøa: Töùc laø vui thích trì giôùi Tieåu thöøa, caàu ñaït ñöôïc boán quaû: Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn. Chaáp veà Ñaïi thöøa: Töùc laø chaáp veà lôïi döôõng-cung kính cuùng döôøng. Chaáp phaân bieät veà quaùn

xeùt voâ soá phaùp töôùng, cho ñeán Phaät ñòa. Laïi nöõa, caùc loaïi tri kieán: Töùc laø töï thaân thaønh töïu caûnh giôùi khoâng theå nghó baøn, cuøng vôùi haøng Thanh vaên vaø Boà-taùt. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Tri Nhö Lai duøng phöông tieän tri kieán ñeán nôi bôø giaùc ngoä.” - Ñeán nôi bôø giaùc ngoä: Töùc laø thuø thaéng so vôùi taát caû caùc Boà-taùt. - Voâ soá caùc loaïi nieäm quaùn. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Tri kieán cuûa Nhö Lai roäng lôùn saâu xa, khoâng coù söùc maïnh naøo laøm cho chöôùng ngaïi-khoâng coù gì sôï haõi, phaùp baát coïng-caên-löïc… ñeàu ñaõ ñaày ñuû.” Laïi nöõa, thaønh töïu thöù nhaát laø coù theå hoùa ñoä chuùng sinh, döïa vaøo caùc baäc thieän tri thöùc maø thaønh töïu. Thaønh töïu thöù hai laø ñoái vôùi chuùng sinh caên trí ñaõ thuaàn thuïc thì khieán cho hoï ñaït ñöôïc giaûi thoaùt. Thaønh töïu thöù ba laø nôi choán cuûa dieäu löïc töï taïi haøng phuïc ñaït ñöôïc thanh tònh.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 60

Thaønh töïu thöù tö laïi coù baûy loaïi: 1. Caùc loaïi thaønh töïu. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai tieán saâu vaøo caûnh giôùi voâ bieân, thaønh töïu taát caû caùc phaùp chöa töøng coù”. 2. Ngoân ngöõ thaønh töïu: Töùc laø ñaït ñöôïc naêm loaïi aâm thanh ngoân ngöõ tuyeät dieäu maø thuyeát phaùp. Nhö kinh noùi: “Nhö Lai coù naêng löïc phaân bieät caùc loaïi, kheùo leùo thuyeát giaûng caùc phaùp baèng ngoân töø dòu daøng laøm vui loøng vöøa yù moïi ngöôøi…” 3. Töôùng thaønh töïu. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Döøng laïi khoâng caàn phaûi noùi theâm.” Töùc laø coù chuùng sinh laø phaùp khí, taâm ñaõ ñaày ñuû. 4. Coù theå ñöôïc thaønh töïu: Töùc laø taát caû chuùng sinh coù theå hoùa ñoä hieän taïi bieát roõ Nhö Lai ñaõ thaønh töïu coâng ñöùc hy höõu baäc nhaát, coù naêng löïc thuyeát phaùp. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaät ñaõ thaønh töïu phaùp khoù hieåu hieám coù baäc nhaát”. 5. Voâ löôïng chuûng loaïi thaønh töïu noùi khoâng theå naøo heát ñöôïc. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät vaø Phaät thuyeát phaùp thì Chö Phaät Nhö Lai coù naêng löïc bieát roõ thaät töôùng cöùu caùnh cuûa caùc phaùp.” Noùi thaät töôùng: Töùc laø nghóa baát bieán cuûa Theå cuûa Phaùp thaân-Nhö Lai taïng. 6. Giaùc ngoä veà Theå thaønh töïu: Heát thaûy caùc phaùp do Nhö Lai thuyeát giaûng chæ coù Phaät Nhö Lai môùi töï chöùng ñaéc. Nhö kinh noùi: “Chæ coù Phaät, Nhö Lai môùi nhaän bieát veà taát caû caùc phaùp.” 7. Tuøy thuaän taâm yù cuûa chuùng sinh, vì hoï thuyeát giaûng veà phaùp tu taäp thaønh töïu, phaùp aáy nhö theá naøo…? Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù Phaät Nhö Lai môùi coù naêng löïc thuyeát giaûng veà taát caû caùc phaùp.” - Thöù nhaát laø duøng caùc loaïi phaùp moân ñeå nhieáp thuû chuùng sinh. - Thöù hai laø khieán cho chuùng sinh an truù, khoâng taùn loaïn. - Thöù ba laø khieán cho choïn laáy. - Thöù tö laø khieán ñaït ñöôïc giaûi thoaùt. - Thöù naêm laø khieán hoï tu haønh thaønh töïu, ñaït ñöôïc phaùp ñoái trò. - Thöù saùu laø coù theå khieán cho chuùng sinh tu taäp tieán leân ñeán thaønh töïu. - Thöù baûy laø khieán tu taäp ñaït ñöôïc khoâng coøn thoái chuyeån. Baûy phaùp naøy laø do töï thaân caùc chuùng sinh thöïc haønh maø thaønh töïu. Laïi cuøng giaùo hoùa khieán cho thaønh töïu: Töùc laø döïa vaøo phaùp chöùng ñaéc maø trao truyeàn.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 61

Laïi thuyeát giaûng thaønh töïu: Laø döïa vaøo phaùp thuyeát giaûng maø giaûng giaûi cho hoï. Hai loaïi phaùp aáy nhö vöøa trình baøy ôû tröôùc. Döïa vaøo hai loaïi phaùp ñoù, coù nhöõng thöù töï gì ñeå coù theå tu taäp? Töùc laø nhaéc laïi vaên ôû phaàn tröôùc ñaõ ñöôïc, neân bieát. Laïi nöõa, döïa vaøo phaùp chöùng ñaéc coù naêm loaïi: 1. Phaùp nhö theá naøo? 2. Sao noùi laø phaùp? 3. Phaùp töông tôi gì? 4. Phaùp töôùng theá naøo? 5. Phaùp theå theá naøo? - Phaùp nhö theá naøo? Töùc laø phaùp cuûa haøng Nhò thöøa, phaùp cuûa chö Phaät. - Sao noùi laø phaùp? Laø daáy khôûi voâ soá caùc söï vieäc ñeå thuyeát giaûng. - Phaùp töông tôi gì? Töùc laø döïa vaøo ba loaïi moân ñeå ñaït ñöôïc thanh tònh. - Phaùp töôùng theá naøo? Laø ba loaïi nghóa veà phaùp nhaát töôùng. - Phaùp theå theá naøo? Töùc laø khoâng coù hai Theå. Khoâng coù hai Theå: Töùc laø voâ löôïng thöøa chæ coù moät Phaät thöøa chöù khoâng coù hai Thöøa. Laïi coøn coù nghóa: - Phaùp nhö theá naøo? Töùc laø phaùp höõu vi, phaùp voâ vi... - Sao noùi laø phaùp? Töùc laø phaùp nhaân duyeân, phaùp khoâng phaûi laø nhaân duyeân... - Phaùp töông töï gì? Töùc laø phaùp thöôøng, phaùp voâ thöôøng... - Phaùp töôùng theá naøo? Töùc laø phaùp coù ba töôùng nhö sinh...,phaùp coù ba töôùng nhö khoâng sinh... - Phaùp theå theá naøo? Töùc laø theå cuûa naêm AÁm, Theå chaúng phaûi laø naêm AÁm. Laïi nöõa: - Phaùp töông töï gì? Töùc laø phaùp voâ thöôøng, phaùp höõu vi, phaùp nhaân duyeân. - Phaùp töôùng theá naøo? Töùc laø phaùp coù theå thaáy töôùng... Laïi nöõa: - Phaùp theå theá naøo? Ñoù laø naêm AÁm, laø chuû theå giöõ laáy, coù theå giöõ laáy, bôûi vì naêm AÁm laø Theå cuûa Khoå-Taäp. Laïi nöõa, naêm AÁm laø Theå cuûa Ñaïo ñeá. Laïi coù nghóa khaùc döïa vaøo phaùp ñöôïc thuyeát giaûng maø giaûng

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 62

giaûi. - Phaùp nhö theá naøo? Töùc laø danh-cuù, töï-thaân... - Sao noùi laø phaùp? Töùc laø döïa vaøo phaùp maø Nhö Lai ñaõ thuyeát giaûng. - Phaùp töông töï gì? Töùc laø chuû theå giaùo hoùa coù theå giaùo hoùa chuùng sinh. - Phaùp töôùng theá naøo? Laø döïa vaøo aâm thanh ñeå giöõ laáy, voán döïa vaøo aâm thanh ñeå giöõ laáy phaùp aáy. - Phaùp theå theá naøo? Theå laø giaû danh, nghóa thuoäc veà phaùp töôùng. Töø ñaây trôû xuoáng: Laø döïa vaøo ba loaïi nghóa ñeå neâu roõ: 1. Nghóa quyeát ñònh. 2. Nghóa hoà nghi. 3. Nghóa döïa vaøo söï vieäc gì ñeå hoà nghi? - Nghóa quyeát ñònh: Coù baäc Thanh vaên, duøng phöông tieän chöùng ñöôïc phaùp saâu xa daáy leân taâm quyeát ñònh. ÔÛ trong ñaïo Thanh vaên ñaït ñöôïc phöông tieän chöùng ñöôïc Nieát-baøn. Nhö vaäy hai loaïi phaùp chöùng ñaéc, neâu roõ veà phaùp höõu vi, voâ vi. Nhö kinh noùi: “Baáy giôø trong ñaïi chuùng coù caùc Thanh vaên laø baäc A-la-haùn döùt saïch caùc laäu” cho ñeán “cuõng ñöôïc phaùp naøy ñeán nôi Nieát-baøn.” - Nghóa hoà nghi: Töùc laø chæ cho haøng Nhò thöøa, do khoâng theå naøo bieát ñöôïc cho neân sinh ra hoà nghi. Nhö kinh noùi: “Baây giôø khoâng bieát nghóa naøy höôùng veà ñaâu?” - Nghóa döïa vaøo söï vieäc gì ñeå hoà nghi: Töùc laø nghe Ñöùc Nhö Lai thuyeát veà giaûi thoaùt cuûa haøng Thanh vaên cuøng vôùi giaûi thoaùt cuûa Phaät khoâng sai khaùc, vì vaäy sinh nghi. Sinh nghi töùc laø sinh nghi

trong nhaân. Söï vieäc naøy nhö theá naøo? ÔÛ ñaây, do Nhö Lai nhieàu laàn thuyeát veà caûnh giôùi heát söùc saâu xa, tröôùc sau ñeàu noùi heát söùc saâu xa, khoâng gioáng nhö Thanh vaên, vì theá cho neân sinh nghi. Nhö kinh noùi: "Baáy giôø, Xaù-lôïi- phaát bieát roõ veà taâm nghi hoaëc cuûa boán chuùng..." cho ñeán "Beøn noùi keä raèng." Töø ñoaïn naøy trôû ñi: Laø döïa vaøo boán loaïi söï vieäc ñeå noùi roõ: 1. Taâm quyeát ñònh. 2. Nhaân thoï kyù. 3. Nhaän laáy thoï kyù. 4. Trao cho thoï kyù. - Theá naøo laø taâm quyeát ñònh? Töùc laø nhöõng ngöôøi sinh ra kinh sôï thì khieán cho hoï loaïi tröø kinh sôï, vì laøm lôïi ích cho hai loaïi ngöôøi, cho neân Nhö Lai coù taâm quyeát ñònh.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 63

Söï sôï haõi naøy coù naêm loaïi, neân bieát: 1. Sôï haõi vì toån giaûm: Töùc laø caùc Thanh vaên nhö aâm thanh ñaõ nghe maø giöõ laáy cho laø thaät, baøi baùng, khoâng coù Ñaïi thöøa maø noùi nhö vaäy: Nhö Lai thuyeát veà quaû A-la-haùn laø Nieát-baøn cöùu caùnh. Chuùng ta hoaøn toaøn choïn laáy Nieát-baøn nhö vaäy. Do ñoù, nghe noùi A-la-haùn khoâng nhaäp Nieát-baøn thì theo sinh taâm sôï haõi nhö vaäy. 2. Sôï haõi vì nhieàu vieäc: Töùc laø chæ cho chuùng sinh Ñaïi thöøa, sinh taâm nhö vaäy: Ta traûi qua voâ löôïng voâ bieân kieáp haønh trì haïnh Boà-taùt, phaûi nhaän chòu vaát vaû laâu daøi. Nghó nhö vaäy cho neân sinh taâm sôï haõi. Vì vaäy khôûi taâm choïn laáy Thöøa khaùc. 3. Sôï haõi vì ñieân ñaûo: Do phaân bieät veà ngaõ-ngaõ sôû, vôùi caùc phaùp baát thieän nôi thaân kieán. 4. Sôï haõi vì hoái tieác: Töùc laø Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát... khôûi taâm nhö vaäy: Ta khoâng neân tu taäp, chöùng ñaéc phaùp Tieåu thöøa nhö vaäy. Ñaõ coù taâm hoái tieác cho neân töï döøng laïi. Taâm hoái tieác aáy goïi laø sôï haõi. 5. Sôï haõi vì doái traù: Töùc laø haøng Thanh vaên taêng thöôïng maïn khôûi taâm nhö vaäy: Vì sao Nhö Lai doái gaït chuùng ta. Vì theá maø sinh taâm sôï haõi. - Nhaân thoï kyù: Nhö kinh noùi: "Thoâi, thoâi! Naøy Xaù-lôïi-phaát, khoâng neân noùi nöõa! Neáu noùi söï vieäc aáy thì heát thaûy haøng trôøi-ngöôøi ôû theá gian ñeàu sinh taâm sôï haõi." Nhaân thoï kyù nhö vaäy ñeàu sinh taâm sôï haõi, coù ba loaïi nghóa: 1. Muoán khieán cho caùc ñaïi chuùng kia tìm caàu caûnh giôùi saâu xa. 2. Muoán khieán cho caùc ñaïi chuùng sinh taâm toân troïng, hoaøn toaøn muoán nghe Nhö Lai thuyeát phaùp. 3. Muoán khieán cho caùc Thanh vaên taêng thöôïng maïn lìa khoûi phaùp toøa maø ñöùng daäy ñi ra. Thöa thænh laàn hai: Töùc laø neâu roõ voâ löôïng chö Phaät thôøi quaù khöù ñaõ giaùo hoùa chuùng sinh. Nhö kinh noùi: "Voâ soá caùc chuùng hoäi aáy..." cho ñeán: "Nghe Phaät ñaõ thuyeát giaûng thì sinh taâm tin töôûng cung kính." Thöa thænh laàn ba: Neâu roõ veà Phaät hieän taïi giaùo hoùa chuùng sinh. Nhö kinh noùi: "Nay trong phaùp hoäi naøy, ví nhö chuùng ta..." cho ñeán: "Suoát trong ñeâm daøi sinh töû luoân ñöôïc an oån, theâm nhieàu lôïi ích." - Nhaän laáy thoï kyù: Bôûi vì caùc vò nhö Xaù-lôïi-phaát... muoán ñöôïc thoï kyù. Nhö kinh noùi: "Ñöùc Phaät baûo vôùi Xaù-lôïi-phaát: OÂng ñaõ ba laàn thöa thænh, Nhö Lai haù khoâng tuyeân thuyeát, nay oâng neân laéng nghe..." - Trao cho thoï kyù: Coù saùu thöù, neân bieát. Ñoù laø: 1. Chöa nghe khieán ñöôïc nghe.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 64

2. Thuyeát giaûng. 3. Döïa vaøo nhöõng nghóa naøo. 4. Khieán an truù. 5. Döïa vaøo phaùp. 6. Ngaên chaën. - Chöa nghe khieán ñöôïc nghe: Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp vi dieäu nhö vaäy, chö Phaät Nhö Lai luùc naøy môùi thuyeát giaûng. Nhö hoa Öu-ñaøm-baùt…” - Thuyeát giaûng. Nhö kinh noùi: “Nhö Lai ñaõ duøng voâ soá phöông tieän, caùc loaïi nhaân duyeân-thí duï-ngoân töø ñeå thuyeát giaûng caùc phaùp...” Caùc loaïi nhaân duyeân: Töùc laø chæ cho ba Thöøa. Ba Thöøa aáy chæ coù danh töï-chöông cuù-ngoân thuyeát, chöù khoâng phaûi laø coù thaät nghóa, bôûi vì thaät nghóa aáy khoâng theå naøo thuyeát giaûng ñöôïc. - Döïa vaøo nhöõng nghóa naøo. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Theá Toân chæ vì moät nhaân duyeân ñaïi söï cho neân xuaát hieän ôû theá gian...” Moät ñaïi söï aáy, döïa vaøo boán loaïi nghóa, neân bieát. Nhöõng gì laø boán loaïi? Ñoù laø: 1. Nghóa voâ thöôïng: Chæ tröø Nhö Lai laø baäc Nhaát thieát trí nhaän bieát, laïi khoâng coù söï vieäc naøo khaùc. Nhö kinh noùi: “Vì muoán môû baøy tri kieán cuûa Phaät, khieán cho chuùng sinh hieåu bieát, ñaït ñöôïc thanh tònh, cho neân xuaát hieän ôû theá gian.” Tri kieán cuûa Phaät: Töùc laø Nhö Lai töï mình chöùng ñaéc, do nhaän bieát ñuùng nhö thaät veà nghóa saâu xa kia. 2. Nghóa ñoàng: Töùc laø Phaùp thaân cuûa Phaät vaø Phaùp thaân cuûa haøng Nhò thöøa ñeàu bình ñaúng. Nhö kinh noùi: “Muoán chæ roõ cho chuùng sinh veà tri kieán cuûa Phaät, cho neân xuaát hieän ôû theá gian.” Phaùp thaân bình ñaúng: Töùc laø Phaùp thaân, Phaät taùnh khoâng sai khaùc. 3. Nghóa khoâng nhaän bieát: Do heát thaûy Nhò thöøa khoâng theå nhaän bieát veà nôi choán chaân thaät kia, Khoâng nhaän bieát veà nôi choán chaân thaät: Töùc laø khoâng nhaän bieát cöùu caùnh chæ laø moät Phaät thöøa. Nhö kinh noùi: “Muoán khieán cho chuùng sinh toû ngoä veà tri kieán cuûa Phaät, cho neân xuaát hieän ôû theá gian.” 4. Nghóa vì khieán cho chöùng ñöôïc ñòa khoâng coøn thoái chuyeån: Neâu roõ laø trao cho voâ löôïng trí nghieäp. Nhö kinh noùi: “Muoán khieán cho chuùng sinh nhaäp vaøo tri kieán cuûa Phaät cho neân xuaát hieän ôû theá gian.” Laïi coøn neâu roõ: Töùc laø vì caùc Boà-taùt coù taâm nghi, khieán cho nhaän

bieát ñuùng nhö thaät ñeå tu taäp. Laïi coøn giaùc ngoä tieán vaøo: Töùc laø ngöôøi chöa phaùt taâm Boà-ñeà thì khieán cho phaùt taâm. Ñaõ phaùt taâm roài thì khieán cho hoäi nhaäp vôùi phaùp. Laïi coøn toû ngoä: Töùc laø khieán cho chuùng sinh ngoaïi ñaïo sinh taâm giaùc ngoä. Laïi hoäi nhaäp: Laø khieán cho ngöôøi ñaõ ñaït ñöôïc quaû Thanh vaên hoäi nhaäp vôùi Ñaïi Boà-ñeà. - Khieán an truù. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai chæ duøng moät Phaät thöøa, vì caùc chuùng sinh maø thuyeát phaùp.” - Döïa vaøo phaùp. Nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät thôøi quaù khöù ñaõ duøng voâ löôïng voâ soá phöông tieän, voâ soá caùc loaïi thí duï-nhaân duyeân-phöông tieän nieäm quaùn ñeå thuyeát phaùp. Phaùp aáy ñeàu laø moät Phaät thöøa”. Noùi thí duï: Nhö döïa vaøo boø thì coù ñöôïc söõa, laïc, sinh toâ, thuïc toâ, ñeà hoà. Trong naêm vò aáy thì ñeà hoà laø baäc nhaát. Tieåu thöøa nhö söõa. Ñaïi thöøa nhö ñeà hoà. Thí duï naøy chính laø neâu roõ: Ñaïi thöøa laø voâ thöôïng. Caùc haøng Thanh vaên cuõng ñoàng vôùi nghóa voâ thöôïng cuûa Ñaïi thöøa. Thanh vaên ñoàng: Töùc laø neâu roõ veà taùnh ñoàng vôùi Phaùp thaân cuûa chö

Phaät Nhö Lai. Phaùp thaân cuûa haøng phaøm phu, Nhò thöøa ñeàu bình ñaúng khoâng coù sai bieät. Thí duï naøy neâu roõ veà nhaân duyeân, nhö vöøa noùi. Nieäm quaùn: Töùc laø trong ñeá cuûa Tieåu thöøa, chæ cho ngöôøi laø voâ ngaõ. Coøn trong ñeá cuûa Ñaïi thöøa thì coù voâ soá caùc thöù quaùn: Ngöôøi voâ ngaõ, phaùp voâ ngaõ, chaân nhö, phaùp giôùi, thaät teá... Phöông tieän: Töùc laø trong Tieåu thöøa quaùn veà AÁm-giôùi-nhaäp, chaùn khoå, lìa khoå, ñaït ñöôïc giaûi thoaùt. Trong Ñaïi thöøa thì tu taäp caùc phaùp Ba- la-maät, duøng boán nhieáp phaùp ñeå nhieáp thuû töï thaân-tha thaân, phaùp laøm lôïi ích-ñoái trò. Ngaên chaën. Nhö kinh noùi: "Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trong möôøi phöông theá giôùi haõy coøn khoâng coù hai Thöøa, huoáng hoà laø coù ba Thöøa." Khoâng coù hai Thöøa: Töùc laø khoâng coù Nieát-baøn do hai Thöøa maø ñaït ñöôïc. Chæ coù Nhö Lai chöùng ñaéc Ñaïi Boà-ñeà, ñaày ñuû roát raùo taát caû trí tueä, goïi laø Ñaïi Nieát-baøn, chaúng phaûi laø haøng Nhò thöøa coù phaùp Nieát-baøn, vì chæ coù moät Phaät thöøa. Moät Phaät thöøa: Neân bieát laø vaøo boán loaïi nghóa ñeå noùi. Nhö Lai ñaõ döïa vaøo saùu loaïi thoï kyù naøy, vì vaäy tröôùc ñaõ noùi: Phaùp nhö theá naøo? Sao noùi laø phaùp? Phaùp töông töï gì? Phaùp töôùng theá naøo? Phaùp theå theá naøo? Ñeàu neâu roõ nhö theá. - Phaùp nhö theá naøo? Töùc laø phaùp chöa töøng nghe.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 66

-Sao noùi laø phaùp? Töùc laø voâ soá caùc thöù ngoân töø-thí duï ñeå noùi roõ raøng. - Phaùp töông töï gì? Töùc laø chæ vì moät ñaïi söï. - Phaùp töôùng theá naøo? Töùc laø tuøy theo caên trí cuûa chuùng sinh maø thuyeát giaûng veà caùc phaùp Phaät. - Phaùp theå theá naøo? Ñoù laø chæ coù Theå cuûa moät Thöøa. Theå cuûa moät Thöøa: Töùc laø Phaùp thaân bình ñaúng cuûa chö Phaät Nhö Lai. Haøng Nhò thöøa chaúng phaûi laø Theå cuûa Phaùp thaân bình ñaúng aáy, do haønh quaùn veà nhaân quaû khoâng gioáng nhau. Töø ñoaïn naøy trôû xuoáng laø Nhö Lai thuyeát phaùp, ñeå ñoaïn tröø boán loaïi taâm nghi. Nhöõng gì laø boán? Ñoù laø: 1. Nghi: Thuyeát giaûng vaøo luùc naøo? 2. Nghi: Laøm sao nhaän bieát veà taêng thöôïng maïn? 3. Nghi: Laøm theá naøo ñeå coù theå thuyeát giaûng? 4. Nghi: Laøm sao Nhö Lai khoâng trôû thaønh voïng ngöõ? - Thuyeát giaûng vaøo luùc naøo? Chö Phaät Nhö Lai vaøo nhöõng thôøi gian naøo maø phaùt khôûi voâ soá caùc loaïi phöông tieän ñeå thuyeát phaùp? Ñeå ñoaïn tröø nghi aáy, nhö kinh noùi: "Phaät baûo vôùi Xaù-lôïi-phaát: Chö Phaät Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc, ñoù goïi laø kieáp tröôïc...." - Laøm sao nhaän bieát veà taêng thöôïng maïn? Nhö Lai khoâng vì nhöõng keû taêng thöôïng maïn maø thuyeát phaùp. Laøm sao ñeå nhaän bieát nhöõng keû kia laø taêng thöôïng maïn? Ñeå ñoaïn tröø nghi aáy, nhö kinh noùi: "Neáu coù Tyø-kheo thaät söï ñaït ñöôïc A-la-haùn, maø khoâng tin vaøo phaùp naøy, thì ñieàu naøy laø voâ lyù..." - Laøm sao ñeå coù theå thuyeát giaûng. Nghe phaùp töø Ñöùc Phaät, maø khôûi taâm huûy baùng, Nhö Lai phaûi laø ngöôøi khoâng coù theå thuyeát phaùp laøm sao khoâng trôû thaønh ngöôøi khoâng coù naêng löïc thuyeát phaùp? Vì ñoaïn tröø nghi naøy, nhö kinh noùi: "Chæ tröø sau khi Phaät dieät ñoä, hieän taïi tröôùc maét khoâng coù Phaät..." - Laøm sao Nhö Lai khoâng trôû thaønh voïng ngöõ? Do Nhö Lai tröôùc ñaây thuyeát veà phaùp khaùc, nay laïi thuyeát veà phaùp khaùc. Laøm sao Nhö Lai

khoâng trôû thaønh voïng ngöõ? Vì ñoaïn tröø nghi aáy, nhö kinh noùi: “Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc oâng neân nhaát taâm tin hieåu, thoï trì lôøi Phaät giaûng daïy. Lôøi noùi cuûa chö Phaät Nhö Lai khoâng heà hö voïng: Khoâng coù Thöøa naøo khaùc, chæ coù moät Phaät thöøa.” Cho ñeán caùc ñoàng töû vui ñuøa ñaép caùt laøm thaùp Phaät, nhöõng ngöôøi nhö vaäy ñeàu ñaõ thaønh töïu Phaät ñaïo: Töùc laø ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà, haønh haïnh Boà-taùt, ñaõ phaùt khôûi thieän caên coù naêng löïc chöùng ñaéc Boà-ñeà, khoâng

phaûi laø nhöõng phaøm phu vaø Thanh vaên quyeát ñònh, chöa phaùt taâm Boà-ñeà maø coù theå ñaït ñöôïc. Nhö vaäy cho ñeán chæ moät chuùt cuùi ñaàu cung kính, cuõng ñeàu nhö vaäy. ----------

Phaåm 3: THÍ DUÏ Kinh noùi: “Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi keä raèng: Ba möôi hai töôùng toát saùng ngôøi, Möôøi löïc vaø caùc phaùp giaûi thoaùt, Cuøng chung trong moät phaùp nhö nhau, Maø con khoâng ñaït ñöôïc ñieàu naøy. Taùm möôi veû ñeïp thaät dieäu kyø, Cuøng vôùi möôøi taùm phaùp baát coïng, Taát caû möôøi taùm phaùp baát coïng, Maø con ñeàu ñaõ maát khoâng coøn”. Giaûi thích: Keä naøy neâu roõ veà nghóa gì? Toân giaû Xaù-lôïi-phaát töï cheâ traùch veà thaân, noùi: “Con khoâng thaáy chö Phaät, khoâng ñeán truï xöù cuûa chö Phaät vaø nghe Phaät thuyeát phaùp, khoâng cung kính cuùng döôøng chö Phaät, khoâng laøm gì lôïi ích cho chuùng sinh, lui suït ñoái vôùi phaùp chöa ñaït ñöôïc.” Toân giaû Xaù-lôïi-phaát ñaõ töï cheâ traùch veà mình nhö theá. - Khoâng thaáy chö Phaät: Töùc laø khoâng thaáy töôùng ñaïi nhaân cuûa chö Phaät Nhö Lai, cho neân khoâng sinh taâm cung kính cuùng döôøng. - Ñi ñeán choã chö Phaät: Laø neâu roõ veà dieäu löïc giaùo hoùa chuùng sinh. - Phoùng ra aùnh saùng maøu vaøng roøng: Neâu roõ vieäc thaáy töï thaân vaø thaân khaùc cuûa Phaät, ñaït ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc. - Nghe thuyeát phaùp: Laø coù theå laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh. - Dieäu löïc: Neâu roõ chuùng sinh coù hoà nghi, neân döïa vaøo möôøi löïc ñeå ñoaïn tröø. - Cuùng döôøng: Töùc laø neâu roõ veà löïc duïng giaùo hoùa chuùng sinh. - Möôøi taùm phaùp Baát coäng: Laø neâu roõ vieäc xa lìa caùc chöôùng ngaïi. - Cung kính: Neâu roõ vieäc laøm phaùt sinh voâ löôïng phöôùc ñöùc, döïa vaøo söï giaùo hoùa cuûa Nhö Lai maø ñaït ñöôïc giaûi thoaùt. Do ngöôøi-phaùp ñeàu voâ ngaõ, cho neân taát caû caùc phaùp ñeàu bình ñaúng. Vì theá, Toân giaû Xaù-lôïi- phaát töï cheâ traùch veà thaân, noùi: “Con chöa ñaït ñöôïc phaùp nhö vaäy, cho neân ñoái vôùi phaùp chöa ñaït ñöôïc maø nöõa chöøng lui suït.” Töø ñaây trôû xuoáng laø noùi veà baûy loaïi chuùng sinh taùnh goàm ñuû phieàn

naõo caáu nhieãm. Noùi veà baûy loaïi thí duï ñeå ñoái trò baûy loaïi taâm taêng thöôïng maïn. Nghóa aáy neân bieát. Laïi nöõa, tieáp theo laø noùi veà ba loaïi nhieãm-maïn, ba loaïi ngöôøi khoâng coù phieàn naõo kieán chaáp veà Tam-muoäi giaûi thoaùt. Ñoái trò ñieàu naøy cho neân noùi veà ba loaïi bình ñaúng. Nghóa naøy

neân bieát. - Nhöõng gì laø baûy loaïi chuùng sinh taùnh goàm ñuû phieàn naõo? Ñoù laø: 1. Ngöôøi caàu ñaït theá löïc. 2. Ngöôøi caàu ñaït Thanh vaên giaûi thoaùt. 3. Ngöôøi caàu Ñaïi thöøa. 4. Ngöôøi coù ñònh. 5. Ngöôøi khoâng coù ñònh. 6. Ngöôøi tích taäp coâng ñöùc. 7. Ngöôøi khoâng tích taäp coâng ñöùc. - Nhöõng gì laø baûy loaïi taâm taêng thöôïng maïn? Theá naøo laø baûy loaïi thí duï ñeå ñoái trò? Ñoù laø: 1. Taâm taêng thöôïng maïn, ñieân ñaûo caàu caùc coâng ñöùc: Nghóa laø trong theá gian, caùc thöù phieàn naõo caáu nhieãm höøng höïc taêng maïnh, maø caàu ñaït quaû baùo höõu laäu nôi caûnh giôùi thaéng dieäu cuûa haøng trôøi-ngöôøi. Ñoái trò ñieàu naøy cho neân noùi thí duï veà nhaø löûa, neân bieát. 2. Taâm taêng thöôïng maïn cuûa haøng Thanh vaên hoaøn toaøn quyeát ñònh: Töï noùi Thöøa mình cuøng vôùi Thöøa cuûa Nhö Lai khoâng coù sai bieät, maø chaáp giöõ ñieân ñaûo nhö vaäy. Ñoái trò ñieàu naøy cho neân noùi thí duï veà ngöôøi con ngheøo khoå, neân bieát 3. Taâm taêng thöôïng maïn cuûa haøng Ñaïi thöøa hoaøn toaøn quyeát ñònh: Khôûi yù cho laø khoâng coù sai bieät vôùi haøng Nhò thöøa, maø chaáp giöõ ñieân ñaûo nhö theá. Ñoái trò ñieàu naøy cho neân noùi thí duï veà maây-möa, neân bieát. 4. Taâm taêng thöôïng maïn cuûa keû thaät laø khoâng maø cho laø coù: Bôûi vì ôû theá gian coù keû haønh Tam-muoäi, Tam-ma-baït-ñeà, thaät khoâng coù Nieát- baøn maø sinh töôûng veà Nieát-baøn, maø chaáp giöõ ñieân ñaûo nhö vaäy. Ñoái trò vieäc ñieàu naøy cho neân noùi thí duï veà hoùa thaønh, neân bieát. 5. Taâm taêng thöôïng maïn cuûa keû taùn loaïn: Thaät söï khoâng coù ñònh. Quaù khöù tuy coù caên thieän Ñaïi thöøa nhöng khoâng hieåu bieát. Do khoâng hieåu bieát cho neân khoâng caàu ñaït Ñaïi thöøa. Trong taâm noâng caïn chaáp tröôùc sinh ra kieán giaûi hö voïng cho laø ñeä nhaát thöøa, maø chaáp giöõ ñieân ñaûo nhö vaäy. Ñoái trò ñieàu naøy cho neân noùi thí duï veà ngoïc baùu giaáu kyõ trong cheùo aùo, neân bieát. 6. Taâm taêng thöôïng maïn cuûa keû thaät coù coâng ñöùc: Nghe phaùp Ñaïi thöøa cho laø khoâng phaûi Ñaïi thöøa, roài chaáp giöõ ñieân ñaûo nhö vaäy. Ñoái trò

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 69

ñieàu naøy cho neân noùi thí duï veà Luaân vöông côûi haït ngoïc quyù baùu trong buùi toùc cuûa mình maø ban cho, neân bieát. 7. Taâm taêng thöôïng maïn cuûa keû thaät söï khoâng coù coâng ñöùc: Ñoái vôùi ñeä nhaát Thöøa chaúng töøng tích taäp caùc caên thieän. Nghe giaûng noùi veà ñeä nhaát Thöøa maø taâm khoâng cho ñoù laø ñeä nhaát Thöøa, maø chaáp giöõ ñieân ñaûo nhö theá. Ñoái trò ñieàu naøy cho neân noùi thí duï veà y sö, neân bieát. Ngöôøi thöù nhaát: Ñoái vôùi voâ soá caùc thöù Tam-muoäi, caên thieän, coâng ñöùc, phöông tieän trong theá gian khieán cho hoan hyû, sau ñoù laøm cho tieán vaøo Ñaïi Nieát-baøn. Ngöôøi thöù hai: Laáy ba laøm moät cho neân khieán tieán vaøo Ñaïi thöøa. Ngöôøi thöù ba: Khieán cho nhaän bieát veà voâ soá caùc Thöøa, chö Phaät Nhö Lai bình ñaúng thuyeát phaùp, tuøy theo chuûng töû caên thieän cuûa caùc chuùng sinh laøm sinh maàm non töôi toát. Ngöôøi thöù tö: Duøng phöông tieän khieán cho tieán vaøo thaønh trì Nieát- baøn. Thaønh Nieát-baøn: Ñoù laø thaønh trì cuûa caùc Tam-muoäi, Thieàn ñònh. Vöôït qua caùc thaønh aáy roài, sau ñoù khieán cho tieán vaøo khu thaønh Ñaïi Nieát-baøn. Ngöôøi thöù naêm: Neâu roõ veà taát caû caùc caên thieän thuoäc ñôøi quaù khöù, khieán cho nhôù nghó

laïi, sau ñoù daïy baûo khieán cho tieán vaøo Tam-muoäi. Ngöôøi thöù saùu: Giaûng noùi veà phaùp Ñaïi thöøa, duøng phaùp moân naøy thöïc haønh ñaày ñuû Thaäp Ñòa, cho neân chö Phaät Nhö Lai bí maät trao thoï kyù. Ngöôøi thöù baûy: Caên chöa thuaàn thuïc laøm cho ñöôïc thuaàn thuïc, chæ roõ möùc ñoä ñaït ñöôïc Nieát-baøn nhö theá. Bôûi vì nghóa naøy cho neân Ñöùc Nhö Lai noùi veà baûy loaïi thí duï nhö vaäy. - Theá naøo laø ba loaïi ngöôøi khoâng coù phieàn naõo maø bò nhieãm-maïn? Ñoù laø ba loaïi tin ñieân ñaûo. Nhöõng gì laø ba? Ñoù laø: 1. Tin vaøo ñuû loaïi Thöøa khaùc. 2. Tin vaøo Nieát-baøn khaùc vôùi theá gian. 3. Tin thaân naøy vaø thaân kia khaùc nhau. Vì ñoái trò ba thöù nhieãm-maïn naøy cho neân noùi veà ba loaïi bình ñaúng. Neân bieát. - Theá naøo goïi laø ba loaïi bình ñaúng? Ñoái trò ra sao? 1. Thöøa bình ñaúng: Töùc laø thoï kyù Boà-ñeà cho Thanh vaên. Chæ coù Ñaïi thöøa chöù khoâng coù hai Thöøa. Thöøa naøy laø bình ñaúng, khoâng coù gì sai bieät. 2. Theá gian, Nieát-baøn bình ñaúng: Bôûi vì Nhö Lai Ña Baûo nhaäp

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 70

Nieát-baøn cho neân theá gian vaø Nieát-baøn caû hai ñeàu bình ñaúng khoâng heà sai bieät. 3. Thaân bình ñaúng: Nhö Lai Ña Baûo ñaõ nhaäp Nieát-baøn, laïi thò hieän thaân cuûa töï thaân-tha thaân cuøng vôùi Phaùp thaân ñeàu bình ñaúng khoâng heà sai bieät. Nhö vaäy, ba loaïi ngöôøi khoâng coù phieàn naõo, do taâm nhieãm-maïn cho neân thaáy thaân naøy, thaân kia coù nhöõng vieäc laøm sai bieät, khoâng bieát laø Phaät taùnh naøy, kia chính laø Phaùp thaân ñeàu bình ñaúng. Nghóa laø ngay nôi ngöôøi naøy maø mình chöùng ñöôïc phaùp naøy, coøn ngöôøi kia khoâng ñaït ñöôïc. Ñoái trò ñieàu aáy maø thoï kyù cho caùc Thanh vaên, neân bieát. Hoûi: Nhöõng Thanh vaên kia laø thaät söï thaønh Phaät cho neân ñöôïc thoï kyù, hay laø khoâng thaønh Phaät maø ñöôïc thoï kyù? Neáu thaät söï thaønh Phaät thì taïi sao caùc Boà-taùt phaûi ôû trong voâ löôïng kieáp tu taäp voâ löôïng caùc thöù coâng ñöùc? Neáu Thanh vaên khoâng thaønh Phaät thì vì sao laïi cho thoï kyù hö voïng? Ñaùp: Nhöõng Thanh vaên kia cuøng ñöôïc thoï kyù: Töùc laø ñaït ñöôïc taâm quyeát ñònh, chaúng phaûi cho laø Thanh vaên ñaõ thaønh töïu phaùp taùnh, vì vaäy Nhö Lai döïa vaøo ba loaïi bình ñaúng maø noùi veà phaùp Nhaát thöøa. Vì Phaùp thaân cuûa Phaät vaø Phaùp thaân cuûa Thanh vaên bình ñaúng khoâng khaùc cho neân coù theå thoï kyù, chaúng phaûi cho laø ñaõ tu haønh ñaày ñuû coâng ñöùc. Do ñoù, Boà- taùt thì coâng ñöùc ñaày ñuû, coøn caùc Thanh vaên thì coâng ñöùc chöa ñaày ñuû. Noùi thoï kyù: Töùc laø neâu roõ veà saùu nôi choán: Naêm laø Phaät kyù, moät laø Boà-taùt kyù. Nhö Lai kyù: Töùc laø caùc vò nhö Xaù-lôïi-phaát, Ñaïi Ca-dieáp... maø nhieàu ngöôøi ñeàu bieát, danh hieäu khoâng ñoàng, cho neân thoï kyù rieâng bieät. Naêm traêm ngöôøi nhö Phuù-laâu-na..., moät ngaøn hai traêm ngöôøi cuøng chung moät danh hieäu, cuøng luùc ñöôïc thoï kyù. Caùc baäc Höõu hoïc, Voâ hoïc... ñeàu chung moät hieäu. Laïi coøn caùc vò chaúng phaûi laø baäc ñöôïc nhieàu ngöôøi bieát ñeán cho neân ñöôïc thoï kyù cuøng moät luùc. - Thoï kyù cho Ñeà-baø-ñaït-ña: Neâu roõ Nhö Lai khoâng coù oaùn aùc. - Thoï kyù cho Tyø-kheo-ni cuøng caùc Thieân nöõ: Neâu roõ veà nöõ nhaân taïi gia-xuaát gia, tu haïnh Boà-taùt, ñeàu chöùng ñöôïc quaû vò Phaät cho neân ñöôïc thoï kyù. Boà-taùt kyù: Nhö vaên phaàn sau, trong phaåm

Boà-taùt Baát Khinh neâu roõ, neân bieát. Boà-taùt aáy luoân leã baùi taùn thaùn noùi lôøi nhö vaäy: “Toâi khoâng daùm khinh caùc oâng. Caùc oâng ñeàu seõ ñöôïc laøm Phaät.” Caùc oâng ñeàu seõ ñöôïc laøm Phaät: Töùc laø neâu roõ chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 71

Noùi Thanh vaên ñöôïc thoï kyù: Thanh vaên coù boán loaïi. Ñoù laø: 1. Thanh vaên quyeát ñònh. 2. Thanh vaên taêng thöôïng maïn. 3. Thanh vaên thoái taâm Boà-ñeà. 4. Thanh vaên öùng hoùa. Hai loaïi Thanh vaên ñöôïc Nhö Lai thoï kyù laø Thanh vaên öùng hoùa vaø Thanh vaên thoái chuyeån ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà trôû laïi. Coøn hai loaïi kia vì caên chöa thuaàn thuïc cho neân Nhö Lai khoâng thoï kyù. Boà-taùt ñöôïc thoï kyù: Töùc laø duøng phöông tieän khieán cho phaùt taâm Boà-ñeà. Laïi döïa vaøo nghóa naøo maø Nhö Lai noùi ba Thöøa goïi laø moät Thöøa? Töùc laø döïa vaøo nghóa ñoàng vì vaäy thoï kyù ñaïo quaû Ñaïi Boà-ñeà cho caùc Thanh vaên. Noùi nghóa ñoàng: Do Phaùp thaân cuûa Phaät vaø Phaùp thaân cuûa Thanh vaên, ñaây-kia ñeàu bình ñaúng khoâng heà sai bieät. Do caùc Thöøa cuûa haøng Nhò thöøa khoâng ñoàng cho neân coù sai bieät. Do hai Thöøa aáy khoâng phaûi laø Ñaïi thöøa, cho neân Nhö Lai noùi “Khoâng lìa ngaõ thaân laø nghóa voâ thöôïng.” Trong phaùp cuûa hai Thöøa kia khoâng neâu baøy veà nghóa aáy, bôûi vì ngöôøi cuûa hai Thöøa khoâng theå laõnh hoäi ñuùng nhö thaät. Vì yù nghóa ñoù, cho neân caùc Boà-taùt haønh trì haïnh Boà-taùt khoâng phaûi laø hö voïng. Nghóa voâ thöôïng: Töø trong phaàn kinh vaên coøn laïi ñaõ neâu roõ veà nghóa voâ thöôïng. Nghóa voâ thöôïng aáy, sô löôïc coù möôøi loaïi, nghóa naøy neân bieát. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø: 1. Neâu roõ veà chuûng töû voâ thöôïng cho neân noùi thí duï veà möa. Coâng haïnh cuûa caùc oâng laø ñaïo Boà-taùt: Töùc laø phaùt taâm Boà-ñeà, thoái chuyeån roài trôû laïi phaùt taâm, caên thieän ñaõ tu haønh tröôùc ñaây khoâng maát, gioáng nhö sau khi ñaït ñöôïc quaû. 2. Neâu roõ veà haønh voâ thöôïng cho neân noùi veà nhöõng söï vieäc xöa kia cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaïi Thoâng Trí Thaéng. 3. Neâu roõ veà dieäu löïc taêng tröôûng voâ thöôïng cho neân noùi thí duï veà thöông chuû. 4. Neâu roõ veà khieán cho hieåu bieát voâ thöôïng vì vaäy noùi thí duï veà ngoïc baùu ñöôïc giaáu kyõ trong cheùo aùo. 5. Neâu roõ veà quoác ñoä thanh tònh voâ thöôïng cho neân thò hieän thaùp cuûa Nhö Lai Ña Baûo. 6. Neâu roõ veà söï thuyeát giaûng voâ thöôïng cho neân noùi thí duï veà ngoïc minh chaâu trong buùi toùc. 7. Neâu roõ veà vieäc giaùo hoùa chuùng sinh laø voâ thöôïng cho neân töø trong loøng ñaát voït leân voâ löôïng Ñaïi Boà-taùt.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 72

8. Neâu roõ veà vieäc thaønh töïu ñaïi Boà-ñeà Voâ thöôïng cho neân thò hieän ba loaïi Boà-ñeà cuûa Phaät: Boà-ñeà cuûa ÖÙng hoùa Phaät: Tuøy choã neân thaáy, theo ñoù maø thò hieän. Nhö kinh noùi: “Ñeàu cho laø Nhö Lai töø nôi cung ñieän cuûa gioøng hoï Thích ra ñi, caùch thaønh Giaø Da khoâng xa, an toïa nôi ñaïo traøng, chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng”. Boà-ñeà cuûa Baùo thaân Phaät: Möôøi ñòa haønh hoùa ñaày ñuû, chöùng ñöôïc Nieát-baøn thöôøng taïi. Nhö kinh noùi: “Naøy ngöôøi

thieän nam! Ta thaät söï thaønh Phaät ñeán nay ñaõ voâ löôïng voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha kieáp.” Boà-ñeà cuûa Phaùp thaân Phaät: Töùc laø nhöõng nghóa cuûa Nhö Lai taïng taùnh tònh Nieát-baøn, thöôøng haèng-thanh löông-baát bieán. Nhö kinh noùi: “Nhö Lai thaáy bieát ñuùng nhö thaät veà töôùng cuûa ba coõi...” cho ñeán: “Chaúng nhö ba coõi thaáy veà ba coõi.” Töôùng cuûa ba coõi: Nghóa laø caûnh giôùi cuûa chuùng sinh töùc laø Nieát- baøn giôùi. Khoâng lìa caûnh giôùi cuûa chuùng sinh vì voán coù Nhö Lai taïng. Khoâng coù sinh töû, hoaëc thoái chuyeån hoaëc ra khoûi: Töùc laø nghóa thöôøng haèng- thanh löông-baát bieán. Cuõng khoâng taïi theá vaø dieät ñoä: Nghóa laø Theå cuûa chaân nhö Nhö Lai taïng, khoâng ngang nôi caûnh giôùi cuûa chuùng sinh maø chaúng xa lìa caûnh giôùi cuûa chuùng sinh. Chaúng phaûi laø thaät, chaúng phaûi laø hö, chaúng phaûi laø nhö, chaúng phaûi laø khaùc: Töùc laø lìa xa boán loaïi töôùng. Coù boán loaïi töôùng laø voâ thöôøng... Chaúng nhö ba coõi thaáy roõ veà ba coõi: Töùc laø chæ coù Phaät Nhö Lai môùi coù naêng löïc thaáy roõ, coù naêng löïc chöùng ñöôïc Phaùp thaân chaân nhö, haøng phaøm phu khoâng theå thaáy. Do ñoù, kinh noùi: “Nhö Lai luoân thaáy roõ, khoâng coù nhaàm laãn.” Ta töø xöa haønh ñaïo Boà-taùt, nay haõy coøn chöa ñaày ñuû: Laø do baûn nguyeän. Caûnh giôùi cuûa chuùng sinh chöa heát thì nguyeän khoâng troïn veïn. Noùi chöa ñaày ñuû, chaúng phaûi cho laø Boà-ñeà khoâng ñaày ñuû. Ñaõ thaønh töïu veà thoï maïng, soá löôïng laïi taêng gaáp boäi: Caâu vaên naøy neâu roõ veà thoï maïng cuûa Nhö Lai thöôøng coù phöông tieän thieän xaûo, hieån baøy nhieàu soá löôïng. Vöôït quaù soá löôïng treân thì khoâng theå tính bieát. Tònh ñoä cuûa Ta khoâng bò huûy hoaïi maø moïi ngöôøi thaáy chaùy heát: Töùc laø chæ Tònh ñoä chaân thaät Baùo thaân Phaät Nhö Lai, thuoäc veà Ñeä nhaát nghóa ñeá. 9. Neâu roõ veà Nieát-baøn voâ thöôïng cho neân noùi thí duï veà y sö.

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 73

10. Neâu roõ veà dieäu löïc thuø thaéng voâ thöôïng: Töø trong phaàn kinh vaên khaùc ñaõ neâu roõ, neân bieát. - Thaùp cuûa Nhö Lai Ña Baûo hieån baøy taát caû coõi Phaät thanh tònh: Töùc laø neâu roõ veà caûnh giôùi Thaät töôùng cuûa chö Phaät, trong aáy coù ñuû loaïi vaät baùu trang nghieâm laãn nhau. Söï thò hieän coù taùm loaïi: 1. Thaùp. 2. Löôïng. 3. Löôïc neâu. 4. Truù trì. 5. Thò hieän voâ löôïng Phaät. 6. Lìa moïi taïp ueá. 7. Nhieàu vaät baùu. 8. Cuøng an toïa trong moät toøa thaùp. - Thaùp: Laø neâu roõ veà Xaù-lôïi truù trì cuûa Nhö Lai. - Löôïng: Laø theo phöông tieän thò hieän taát caû coõi Phaät thanh tònh trang nghieâm, laø thanh tònh xuaát theá gian, phaùt sinh töø caên thieän voâ laäu, khoâng phaûi laø töø caên thieän höõu laäu cuûa theá gian maø sinh ra. - Löôïc neâu: Töùc laø neâu roõ veà thaân Phaät Ña Baûo, moät Theå, nhieáp thuû taát caû Phaùp thaân cuûa chö Phaät. - Truù trì: Laø neâu roõ veà dieäu löïc töï taïi nôi Phaùp thaân cuûa chö Phaät, Nhö Lai. - Thò hieän voâ löôïng Phaät: Töùc laø neâu roõ nôi naøy nôi kia ñaõ thöïc haønh moïi söï nghieäp khoâng heà sai bieät. - Xa lìa ueá taïp: Töùc laø neâu roõ taát caû quoác ñoä cuûa chö Phaät ñeàu bình ñaúng thanh tònh. - Nhieàu vaät baùu: Laø neâu roõ heát thaûy quoác ñoä cuûa chö Phaät cuøng moät taùnh baùu. - Cuøng an toïa trong moät toøa thaùp: Töùc laø neâu roõ Hoùa Phaät khoâng phaûi laø ÖÙng hoùa Phaät-Phaùp thaân Phaät-Baùo

thaân Phaät maø ñeàu laø thaønh töïu Ñaïi söï. Töø ñaây trôû ñi laø neâu roõ veà löïc phaùp, löïc trì, löïc tu haønh, neân bieát. 1. Löïc phaùp: Töùc laø neâu roõ veà naêm moân: - Chöùng ñaéc. - Tin töôûng. - Cuùng döôøng. - Nghe phaùp. - Ñoïc tuïng, naém giöõ, thuyeát giaûng. Trong phaåm Boà-taùt Di-laëc neâu roõ veà boán moân. Trong phaåm Boà-taùt

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 74

Thöôøng Tinh Tieán neâu roõ veà moät moân. Boán phaùp moân trong phaåm Boà-taùt Di-laëc: - Moân chöùng ñaéc: Nhö kinh noùi: “Ta noùi Ñöùc Nhö Lai aáy thoï maïng daøi laâu, luùc ñoù coù saùu traêm taùm möôi vaïn öùc na-do-tha haèng haø sa chuùng sinh ñaït ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.” ÔÛ ñaây noùi Voâ sinh phaùp nhaãn: Töùc laø trí chöùng ñaéc cuûa Ñòa thöù nhaát, neân bieát. Taùm ñôøi cho ñeán moät ñôøi chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng: Töùc laø chöùng ñaéc phaùp Boà-ñeà cuûa Ñòa thöù nhaát. Taùm ñôøi, moät ñôøi: Töùc laø caùc haøng phaøm phu quyeát ñònh coù theå chöùng ñaéc Ñòa thöù nhaát, tuøy theo löïc, tuøy theo phaàn, taùm ñôøi cho ñeán moät ñôøi ñeàu chöùng ñaéc Ñòa thöù nhaát. Noùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc: Töùc laø bôûi vì lìa xa phaàn ñoaïn sinh töû cuûa ba coõi, tuøy theo phaàn coù theå thaáy roõ veà phaùp taùnh chaân nhö, goïi laø ñaït ñöôïc Boà-ñeà, chaúng phaûi cho laø Nieát-baøn phöông tieän cuûa Nhö Lai ñaõ hoaøn toaøn ñaày ñuû. - Moân tin töôûng: Nhö kinh noùi: “Laïi coù caùc chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn trong taùm theá giôùi, ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà caàu ñaït ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.” - Moân cuùng döôøng: Nhö kinh noùi: “Khi caùc Ñaïi Boà-taùt aáy ñaït ñöôïc lôïi ích cuûa Ñaïi phaùp, ôû trong hö khoâng möa xuoáng hoa Maïn ñaø la....” - Moân nghe phaùp: Nhö trong phaåm Tuøy Hyû ñaõ noùi roõ, neân bieát. Moät phaùp moân trong phaåm Boà-taùt Thöôøng Tinh Tieán: Töùc laø phaùp moân ñoïc tuïng, giaûi thích, vieát cheùp..., ñaït ñöôïc saùu caên thanh tònh. Nhö kinh noùi: “Neáu ngöôøi thieän nam ngöôøi thieän nöõ naøo thoï trì kinh Phaùp Hoa, hoaëc ñoïc tuïng-giaûi thích-thuyeát giaûng-vieát cheùp, thì ngöôøi aáy seõ ñaït ñöôïc taùm traêm maét coâng ñöùc...” cho ñeán “moät ngaøn hai traêm yù coâng ñöùc.” ÔÛ ñaây, ñaït ñöôïc saùu caên thanh tònh: Töùc laø chæ cho caùc phaøm phu nhôø dieäu löïc cuûa kinh naøy cho neân ñaït ñöôïc löïc duïng cuûa thaéng caên, chöa nhaäp vaøo chaùnh vò cuûa Boà-taùt Ñòa thöù nhaát. Nhö kinh noùi: “Nhuïc nhaõn do cha meï sinh ra ñöôïc thanh tònh, thaáy khaép ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi....” Laïi nöõa, saùu caên thanh tònh: Töùc laø ôû trong moãi moãi caên ñeàu coù theå ñaày ñuû veà thaáy saéc, nghe tieáng, phaân bieät muøi vò, caûm xuùc, bieát phaùp. Caùc caên cuøng hieån baøy löïc duïng, nghóa aáy neân bieát. Do maét nhìn thaáy maø ngöûi muøi höông coù theå nhaän bieát. Nhö kinh noùi: “Thích-ñeà-hoaøn-nhaân, ôû trong cung ñieän ñeïp ñeõ vui thuù cuøng naêm

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 75

duïc” cho ñeán “Thuyeát phaùp.” Ngöûi höông nhaän bieát: Ñaây laø nhaän bieát veà caûnh, duøng tyû caên ñeå bieát. 2. Löïc trì: Coù ba loaïi phaùp moân neâu roõ, nhö trong caùc phaåm Phaùp sö, phaåm An laïc haïnh, phaåm Khuyeán trì cuøng giaûi

thích roäng. Löïc phaùp nhö trong kinh noùi, neân bieát. Taâm aáy quyeát ñònh nhaän bieát veà nöôùc chaéc chaén gaàn: Töùc laø thoï trì kinh naøy ñaït ñöôïc nöôùc Phaät taùnh, thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng. 3. Löïc tu haønh: Neâu roõ veà naêm moân: 1. Löïc thuyeát giaûng. 2. Löïc haønh khoå haïnh. 3. Löïc ngaên giöõ caùc naïn cho chuùng sinh. 4. Löïc coâng ñöùc thuø thaéng. 5. Löïc hoä trì chaùnh phaùp. Löïc thuyeát giaûng: Coù ba loaïi phaùp moân, trong phaåm Thaàn löïc ñaõ neâu roõ: - Hieän baøy töôùng löôõi daøi roäng, khieán cho nhôù nghó. - Duøng aâm thanh khe kheõ ñeå noùi keä, khieán cho nghe; nghe roài thì tu haønh ñuùng nhö thaät, khoâng buoâng lung. - Duøng aâm thanh baät ngoùn tay ñeå laøm thöùc tænh chuùng sinh, khieán cho ngöôøi tu haønh ñaït ñöôïc giaùc ngoä. Löïc haønh khoå haïnh: Trong phaåm Boà-taùt Döôïc Vöông neâu roõ veà giaùo hoùa chuùng sinh. Laïi nöõa, löïc haønh khoå haïnh, nhö trong phaåm Boà- taùt Dieäu AÂm neâu roõ veà giaùo hoùa chuùng sinh. Löïc ngaên giöõ caùc naïn cho chuùng sinh: Nhö trong caùc phaåm Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, phaåm Ñaø-la-ni ñaõ neâu roõ Löïc coâng ñöùc thuø thaéng, trong phaåm Dieäu Trang Nghieâm neâu roõ: Hai ñoàng töû, döïa vaøo coâng ñöùc ñôøi quaù khöù cho neân coù ñöôïc dieäu löïc nhö vaäy. Löïc hoä trì chaùnh phaùp, trong caùc phaåm Boà-taùt Phoå Hieàn vaø phaåm sau neâu roõ. Laïi noùi, thoï trì danh hieäu Boà-taùt Quaùn Theá AÂm cuøng vôùi thoï trì saùu möôi hai öùc haèng haø sa danh hieäu chö Phaät, thì phöôùc ñöùc bình ñaúng. Coù hai loaïi nghóa: 1. Dieäu löïc tin töôûng. 2. Nhaän bieát roát raùo. - Dieäu löïc tin töôûng. Coù hai loaïi:

SOÁ 1520 - DIEÄU PHAÙP LIEÂN HOA KINH LUAÄN ÖU BA ÑEÀ XAÙ 76

1. Caàu thaân mình nhö thaân Boà-taùt khoâng khaùc, hoaøn toaøn tin töôûng nhö vaäy. 2. Sinh taâm cung kính. Nhö coâng ñöùc cuûa Boà-taùt, mình cuõng hoaøn toaøn ñaït ñöôïc nhö vaäy. - Nhaän bieát roát raùo: Töùc laø coù theå quyeát ñònh nhaän bieát veà phaùp giôùi. Noùi phaùp giôùi: Töùc goïi laø phaùp taùnh. Phaùp taùnh: Laø Phaùp thaân bình ñaúng cuûa taát caû chö Phaät, Boà-taùt. Phaùp thaân bình ñaúng: Laø Phaùp thaân chaân nhö, Boà-taùt ôû Ñòa thöù

nhaát môùi coù naêng löïc chöùng nhaäp. Do ñoù, thoï trì saùu möôi hai öùc haèng haø sa danh hieäu chö Phaät, thì coù theå thoï trì danh hieäu Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, coâng ñöùc ñaõ ñaït ñöôïc khoâng heà sai khaùc. Phaåm thöù nhaát: Phaàn töïa neâu roõ veà baûy loaïi coâng ñöùc thaønh töïu. Phaåm thöù hai: Phöông tieän coù naêm phaàn neâu roõ, taùch ra hai trình baøy veà moät. Caùc phaåm khaùc nhö vöøa neâu baøy, deã laõnh hoäi.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.